



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Vám utca 6. Telefon: 100 400, 860 000
A szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. szeptember 19.

bb 1. költözik a nemzeti színház

i s/hné/s sr

1964. szeptember 19.

a nemzeti színház épülete ezekben a napokban még madách imre klasszikus szépségű szavaltól hangos. a színpadon major tamás rendező vezetésével próbálják „ az ember tragédiája, -t. hétfőn, szeptember 21-én már átköltöznek a „ tragédia, szereplői a volt petőfi színház nagymező utcai épületébe, ahol az új évad előadásait tartják. ők avatják fel az újjáépített színházat.

a nagymező utcai színház műszaki átadása már megtörtént. a színházat teljesen átépítették, a művészeket kényelmes, modern öltözők, új színpad, a közönséget pedig az átépített 781 férőhelyes nézőtér várja. a központi raktárak és a műhelyek, valamint az irodák egyelőre a blaha lujza téri épületben maradnak.

a színház költözése már megkezdődött. nagy butorszállító kocsik viszik a nagymező utcába az öltözők berendezéseit és a díszleteket. a nyári hónapokban elkészítették a repetoár- darabok új, módosított díszleteit is. az előadások ugyanolyan díszletek között kerülnek majd színre, mint a nemzetiben, de a díszleteket „ át kellett szabni,, a színpad méreteihez kicsinyíteni.

a hét végén már kikerül a próbatábla a nagymező utcai színházban., az ember tragédiája., után szeptember 24-én itt próbálják a repetoár- darabokat is. az új évadban továbbra is színre kerül a „ lear király,, valamint a „ macbeth,, a „ részeg eső „ és a „ii. józsef,,.

a nemzeti színház a madách évforduló alkalmából felújításra kerülő „ az ember tragédiája., díszbemutatójával október 2-án nyitja meg új évadját a volt petőfi színház épületében./mti /

Hé

--

- 1 -

bb 2. hajók helyett traktorokat kísérnek a sirályok
vid/ká/tr/s la 1964. szeptember 19.

az alföldön még mindig ezrével tanyáznak a hazánkban költő dankasirályok. ezek az északi vendégek hazájukban, a tengerek és a folyók mentén kitartóan kísérgetik a hajókat, sőt egyes városokban a vonatokat is. nálunk a traktorokat kísérik a vizek madarai. szegec határában minden erőgépre jut egy népes csapat a könnyedén repülő fehér szárnyasokból. a friss őszi szántásból szedegetik a rovarokat, mezei kártevőket. nagyon elővigyázatosak és bizalmatlanok. a zajos, dübörgő gépeket már megszokták ugyan, de az emberektől még tartanak. amint a gép megáll és vezetőjük a földre lép, a sirályok elröppennek.
/mti /

--

bb 3. program szerint haladnak a kelenföldi lakótelep építkezésének előkészületei
i hi/tné/s sr 1964. szeptember 19.

készülnek a kelenföldi lakótelepi építkezés első ütemének kivitelezési tervei. a program szerint összesen 7740 lakás épül majd itt, s egyidejűleg 729 régi lakást lebontanak. a tervek szerint a jövő évben megkezdik 870 családi otthon építését, nagyjából tíz-szintes lakóházakban, a szovjetunióból importált házgyár termékeiből. a lakótelep építésének előkészületei tervszerűen folynak. a telep egyik tengelyét alkotó etele ut burkolata a közműekkel együtt már elkészült, s megépült a vízellátást biztosító főnyomócső is. a jövő évben felújítják a tétényi ut burkolatát és közműeit, ez az ut lesz a lakótelep másik tengelye. a budafoki ut szélesítését is úgy időzítik, hogy az építkezéshez folyamatosan szállíthassák majd az anyagot. 5220 lakást házgyári elemekből készítenek, míg 2520 családi otthon 16 szintes, szabadonálló épületekben kap majd helyet./mti /

--

bb 5. hét milliméter vastag husu paprikák
vid/ká/sk/s la 1964. szeptember 19.

a debreceni agrártudományi főiskola pallagi kertészeti telepén esztendőnk óta foglalkoznak a paradicsompaprika nemestésével. az ideai kísérletek eredménye igen biztató. a bokrokat valósággal ellepik a piros, gerezdes, paradicsom alakú paprikák. husuk vastagsága eléri a 7 millimétert is. a külföldön is igen keresett fajtának nagy hibája a romlás, penészedés, emiatt hosszabb ideig nem tudják tárolni. most különböző vetési és műtrágyázási kísérleteket folytatnak, hogy a minőséget javítsák./mti /

--

- 2 -

bb 4. új magyar opera próbái az állami operaházban
i ol/mé/s sr 1964. szeptember 18.

az állami operaházban ezekben a napokban tartják az évad első bemutatójának próbáit. október 31-re tüzték ki szokolay sándor, erkel-ujas zeneszerző vérnász című új magyar dalművének első előadását.

a szerző nevét oratóriumok, szimfonikus művek, kóruskompozíciók tették ismertté. szokolay első operájának témáját garcia lorca világszerte ismert - és budapesten a nemzeti színházban 1957-ben nagy sikerrel bemutatott - drámája adta, amely illyés gyula költői fordításában került az énekszólamokba.

az új operát koródy andrás tanítja be. rendezője mikó andrás, karmesterek koródy andrás és oberfrank géza. a díszleteket fülöp zoltán tervezi. a kettős szereposztású előadásokon komlóssy erzsébet, szirmai mártá, szőnyi ferenc, szigetfi lászló, faragó andrás, varga andrás, házy erzsébet, vámos ágnes, sándor judit, moldován stefánia, birkás lillian és szecsődy irén éneklő a főbb szerepeket./mti /

--

bb 6. megkezdték a háry jános forgatását
i s/tm/s sr 1964. szeptember 19.

a filmesek egyik kedvenc forgatási helye a farkasvölgy. a szabadtéri tömegjelenetek felvételeire, nagyobb arányú díszletek elhelyezésére különösen alkalmas területen egymás után ilnek tanyát a különböző filmek forgatócsoportjai. a ,, mit csinált felcséged 3-tól 5-ig ,, -, a ,, kőszilvi ember fia ,, és a ,, cigánypáró ,, után most a ,, háry jános ,, stábjá kereste fel a farkasvölgyet. szinetár miklós rendező vezetésével itt forgatják kodály zoltán háry jános című daljátékából készülő , egész estét betöltő játékfilm első felvételeit.

a filmvászonon a prózai szereplők láthatók majd, az énekesek , láthatatlanok ,, , csak a hangjuk hallható. a film címszereplőjét, háry jánost szirtes ádám személyesíti meg, melis györgy operaénekes ,, közreműködésével ,, orszégt medgyesi mária és mátyás mária ketti életre. a film több külső felvételét a tiszta partján készítik majd. az operatőr tóth jános./mti /

--

- 3 -

MR

bb 7. atléták kétezer éves „szerelése”, - korinthusi olimpikon hadi sisakja - a sport a görög gépzőművészetben - új kiállítás a szépművészeti muzeumban

i tf/tr-lm sr

1964. szeptember 19.

a sport a görög művészetben címmel - az olimpiai játékok jegyében - kiállítás nyílt szombaton délelőtt a szépművészeti muzeumban. az érdekes tárlat - amelyet dr. szilágyi jános györgy, a muzeum antik osztályának vezetője rendezett - izelítőt nyújt a képzőművészet és a sport kapcsolatáról az antik világban, az időszámítás előtti 6. század közepétől az időszámítás szerinti 3. századig.

az anyagban több olyan szobor - az eredeti negatívraól készített gipszmásolat - látható, amelyet az egykori mesterek „szabadtéri műtermekben”, a testgyakorló tereken készítettek birkózókról, atlétákról, diszkoszvetőkről. a körülbelül kétezer éves alkotások remek példái a mozgás, a helyzetváltoztatás szobrászati ábrázolásának. a bemutatón olyan tárgyak is szerepelnek, amelyeket most tekinthet meg elsőízben a közönség. egy bronzedényben - aryallos - az atléták tárolták a testedzővöla-jat. ezt a verseny után szintén a „szereléshez”, tartozó speciális kaparószerszámmal távolították el magukról. a görög kultúra gyors elterjedésének egyik legrébbi emléke a karthagoból származó, győztes atlétát ábrázoló márvány-torzó. az olimpiai játékok színhelyén elásott emléktárgyak közül való a két és félezer éves korinthusi típusu harci sisak - benne hajdani viselője, mürosz névjegyével.

gazdag dokumentációs anyag, fényképes tablók, a testkultura védőisteneinek - apollón, hermesz, héra, klesz, erosz - apró szobrocskái, különböző sportjeleneteket bemutató siremlékek szerepelnek még a kiállításon, amelyet körülbelül két hónapig tartanak nyitva./mti/

..

bb 8. belépés - csak fiataloknak - ősztől ifjusági összejeve-
telek a főváros több szórakozóhelyén - sokatigérő program a
budapesti fiatalok 152 klubjában

i di/hné-lm zs

1964. szeptember 19.

a főváros több kerületében kijelölték azokat a szórakozó-
helyeket, ahol az őszi, téli, tavaszi hónapokban hetenkint egy-
két alkalommal kizárólag fiatalokat látnak vendégül. a kisz-
bizottságok és a vendéglátóipari vállalatok megállapodása alapján
az 5. kerületben a pique dame eszpresszóban, a 7. kerületben a
kulacs étteremben, a 10. kerületben pedig a tengerszem cukrász-
dában rendeznek ifjusági összejeve-teleket, amelyeken délután 5
órától este 10 óráig szól majd a talp alá való, s társadalmi ve-
zetőség gondoskodik arról, hogy kellemesen, jól érkezék magukat
a fiúk és lányok.

/folyt.köv./

8.10

8.40

- 4 -

me

bb 8. /belépés - csak...1.folyt./-lm

ezen a napokon egyébként csak üdítő italokat és harapnivalót
szolgálnak fel a kijelölt cukrászdákban, éttermekben és eszpresszók
ban. a 2. és a 10. kerületben az ifjusági házban, illetve klubban
szórakozhatnak majd a fiatalok, s az új megállapodás alapján a
vendéglátóipari vállalat gondoskodik a büféről. a tárgyalások
egyébként még nem zárultak le; november végéig ugyszólván a fővá-
ros valamennyi kerületében megfelelő szórakozási lehetőségről
gondoskodnak.

a budapesti fiatalok 152 klubjában is sokatigérő programot
állítottak össze a következő hónapokra. előadások, társasjátékok,
sokféle olvasnivaló és más kellemes, hasznos foglalatosság, illetve
rendezvény várja majd a látogatókat. a legtöbb helyen szellemi
vetélkedőket, ki mit tud-okat is rendeznek, mert, - mint a korábbi
tapasztalatok bizonyítják, - ezek nagyon népszerűek a fiatalok
közében. számos klubban hanglezem- esteken szólaltatják meg a
klasszikus és modern zene mestereinek műveit, valamint a dzsessz-
és tánczene legnépszerűbb művészeit. mindenütt arra törekednek,
hogy az ifjumunkások épp úgy megtalálják szórakozásukat, mint a
diákok és a fiatal értelmiségiek./mti/

..

bb 9. műszaki és történelmi ismeretterjesztők országos konferenciája

i tf/sr-lm sr

1964. szeptember 19.

ipari forradalom és ipartörténeti kutatások címmel a tudomá-
nyos ismeretterjesztő társulat műszaki és történelmi választmánya
országos előadói konferenciát rendez szeptember 23-án a kossuth
klubban.

a tanácskozáson az ismeretterjesztő szakembereknek
dr. berend t. iván kossuth-dijas, a történettudományok doktora
„ipartörténeti kutatások magyarországon”, dr. hans radandt, a
berlini tudományos akadémia munkatársa - aki a tit vendégeként
tartózkodik hazánkban - „üzem- és ipartörténet az ndk-ban”,
szilágyi istván, a műszaki emlékeket nyilvántartó és gyűjtő csoport
vezetője, a technikai muzeumok szerepe a továbbképzésben és
az ismeretterjesztésben, dr. vigh károly tudományos kutató pedig
„az ipartörténeti kutatások felhasználása az ismeretterjesztésben”,
címmel tart előadást./mti/

..

8.20/a

8.45

- 5 -

me

bb 11. tudort és vidort már gyártják - a hófehérke és a hét törpe a palma gumigyár játék-tervében

1 kf/kf szb vg

1964. szeptember 19.

a palma gumigyár műanyagból készült állatfiguráit, babáit a hazai és a külföldi gyerekek egyaránt kedvelik, a százféle műanyagjátékból az idén körülbelül egymilliót gyártanak, s a nagy mennyiség fele exportra kerül.

az eddigi bő választékot az idén 12 új modellet gazdagítja az üzem. nemrégben kezdték meg a hatrészes pvc babák sorozatgyártását. a 32 centiméteres és a 39 centiméteres szétszedhető babák egyelőre még festett hajjal és szemmel készülnek, rövidesen azonban sor kerül „igazibb”, társaikra is. új technológiával - automata fuvógéppel - háromféle nagyobb méretű, polietilén testű, műszálhaju, alvó babákat gyárt az üzem. ezenkívül tervezi a mesevilág legismertebb és legkedveltebb együttesének, a hófehérkének és a hét törpének a kivitelezését is. tudort és vidort már gyártják, egyelőre holland megrendelésre. a törpe család első két „óriása”, - magasságuk ugyanis eléri a harminc centimétert, s ezért gumijátékszámban már óriásnak számítanak - a hazai üzletekben is megjelenik. várhatóan az év végéig sorban elkészül a több, - haptic, morgó, szundi, szende, kuka s a majd félméteres hófehérke modellje, s ha olyan jól sikerülnek, mint az első kettő, megkezdik sorozatgyártásukat. /mti/

..-

bb 12. tisztábbak lesznek a villamosok

1 hbj/gg szb vg

1964. szeptember 19.

a fővárosi villamosvasut telephelyein legalább havonként egy-egy alkalommal le kellene mosni kívülről is a villamosokat. sajnos az intézkedések ellenére ez gyakran nem történik meg, mert nincs elég kocsimosó.

a fővárosi villamosvasut műszaki dolgozói hozzáláttak a kocsimosás gépesítéséhez. habkeverő berendezéseket konstruáltak, s olyan szerkezeteket, amelyek a szennyeződést oldó habot erős sugárban a villamos külső falára lövellik. egyelőre öt - a szépítóna-i, az angyalföldi, az újpesti, a ferencvárosi s a kispesti - remizben, összesen tíz berendezés működik, s kísérleteznek a trolibuszok mosásának gépesítésével is. ha a kísérletek beválnak, mindenütt gépesítik a kocsimosást, s így hetenként tisztíthatják majd a villamosokat. /mti/

..-

8?
8.25/a
9.00

- 6 -

PKK

bb 13. fogásra érett a balatoni angolna - bőséges takarmánykészletre találtak a „kigyóhalak”,

vid ká/tr szb la

1964. szeptember 19.

a balatonon az idei esztendőben fogásra érett a nemrégben telepített új halfajta, az angolna. a tihanyi biológusok behatóan megvizsgálták az angolna életkörülményeit és meglepő megállapításokra jutottak. a tó északi medencéjében lényegesen megcsappant a vörös árvaszunnyog lárvák száma, s ez azt bizonyítja, hogy minden valószínűség szerint az itt tartózkodó angolnák bőséges táplálékhoz jutottak.

az angolna már otthonosan érzi magát a magyar tengerben: ebben az évben a horgászok számos másfél méter hosszú példányt fogtak ki. a gyors növekedésnek kétségtelenül az az alapja, hogy a feneklakó angolnailvadék kezdetben apró lárvákat, - többségében árvaszunnyoglárvákat - fogyaszt és így hamar megerősödik, korábban éri el a ragadozó képességét. a biológusok foglalkoztak azzal a kérdéssel is, hogy az angolna nem lesz-e a táplálkozásban erős konkurrens a tó értékes halfajtájának, a fogassüllőnek, amely köztudomású, hogy ivadék korában szintén lárvákon él. a vörös árvaszunnyog nagy rajzásai viszont azt bizonyítják, hogy a süllő nem használta ki ezt a nagy takarmánykészletet. a későbbiekben azonban gondosan ügyelni kell az arányokra és figyelemmel kell kísérni a táplálékkészletet. /mti/

..-

bb 14. régi vándorlevél, másfél százados cénbélyegző

vid j szb la

1964. szeptember 19.

ruzicskay györgy festőművész néhány évvel ezelőtt szülőfalujában, szarvason, a holt-kőrös partján fekvő anna-ligetben berendezett alkotóházat kapott a községtől. az idős mester feleségével együtt az év különböző szakaszaiban rendszeresen visszatér szarvasra. nemcsak ecsettel igyekszik megörökíteni a község fejlődését, az emberek megváltozott életét, de előszeretettel gyűjti szarvas régi emlékeit, néprajzi tárgyait is. az alkotóházban kis házi múzeumot rendezett be, ahol jelenleg 170 népi tárgyat őriz.

a gyűjtemény egyik legérdekesebb darabja a kovácsok és ácsok cénbélyegző másfél századdal ezelőtt készült bélyegzője. értékes levél még többek között „molnár gergely segédlevele és vándorkönyve”, is. a magyar és szlovák nemzetiség lakta szarvason annakidején két nyelven írták és ősi magyar helyesírással készítették a vándorkönyvet.

évszázados lakodalmi edények, komaszilkkék, pipatónium, ósné-gi fejdísz, vasmozsár, mécses és egyéb régiség tarkítja ruzicskay festőművész szarvasi házi múzeumát. /mti/

..-

8.30/a

9.10

- 7 -

PKK

bb 18. megérkezésük előtt megkezdtek a termelőmunkát az egyesült villamos gépgyár új gépsorai

1 sl/sk szb vg

1964. szeptember 19.

az üzemekben gyakran előfordul, hogy egy-egy új gépet csak hetekkel megérkezése után helyeznek üzembe és állítanak a termelés szolgálatába. most azonban az egyesült villamos gépgyárban az a ritka eset fordult elő, hogy két új gépsort már megérkezésük előtt a gyártó vállalatnál, csepelen munkába fogtak, hogy sürgős rendeléseket kielégíthessenek. a csepeli szerszámgépgyárban három héttel ezelőtt készült el az egyesült villamos gépgyár új motorház- és motorpajzsmegmunkáló gépsora, s csepelen nyomban üzembe is került helyezni a berendezéseket, hogy az egyesült villamos gépgyár az ndk részére soron kívül elkészíthesse csaknem 9000 motort. tekintve, hogy a gépsorok minden műveletet önműködően végeznek, az egyesült villamos gépgyárból csupán egy-két szakembernek kellett átmennie csepelre a gyártás ellenőrzésére.

a 9000 motorház kiváló minőségben elkészült, s ezzel nemcsak az új gépsorok vizsgáztak jelesre, hanem az egyesült villamos gépgyár is eleget tud tenni vállalt kötelezettségének. még ebben a hónapban elszállítják a német demokratikus köztársaságnak a soron kívüli motorokat.

csepelen most kezdték meg az új gépsorok leszerelését, hogy azokat néhány héten belül az egyesült villamos gépgyár dinamo gyáregységében üzembehelyezzék. hasonló motorház, illetve pajzsmegmunkáló sora már van a gyárnak, de az új berendezésre is nagy szükségük van, mert itthon és külföldön egyaránt nagy az igény a nemzetközi szabványok szerint készülő motorok iránt. /mti/

bb 19. új bazársor készthelyen

vid lk szb ki

1964. szeptember 19.

az egyik legkésőbbben kezdett idei balatonparti beruházást, a készthelyi bazársor építését a szezon végére fejezték be. az új üzletsor a strand, a kikötő és a motel közelében épült és a jövő szezonban elsősorban a tömegigények kielégítését szolgálja majd. /mti/

8.37/a

9.15

- 8 -

M. K.

bb 10. tető alá került az első lakóház az újvidék-téri új lakótelepen

1 sb/lk-lm vg

1964. szeptember 19.

a 43-as építőipari vállalat dolgozói még csak nemrégiben kezdték meg egy új lakótelep építését az újvidéktéren, de máris tető alá került az első lakóház, a c/1 jelű épület. az építésvezetőség két műszakos munkát szervezett és jelentősen meggyorsította az építkezést. a lakásépítés ütemének fokozásával készülnek a téltre is. a több mint 700 lakásosra tervezett új városrésznek csaknem valamennyi lakóháza még az idén tető alá kerül. ezzel annyi munkahelyet készítenek elő, hogy majd a télen is két műszakban végezhetik el a feladatok jelentős részét. az építőiparban ugyanis most a téli munka az éves tervek teljesítésének egyik legfontosabb tartaléka. az utóbbi évek tapasztalatai szerint ha az első negyedévre előirányzott feladatot nem teljesítették, akkor a nyári építési időnyben már semmit, vagy csak egy keveset pótolhattak az adósságból. az újvidék-téri lakótelep építői viszont a kétműszakos munkával jelentős előnyt szerezhetnek a télen, s így átlagosan 7-8 hónap alatt építhetik fel a lakóházakat. a c/1 jelű első épületet már márciusban átadják, a többi lakóháznak, valamint a városrész 40 személyes óvodájának és nagy üzletházának építését pedig folyamatosan, a jövő év végére fejezik be. /mti/

bb 15. két új szálloda, hegyi ut, nagy autóparkirozó épül kőszegen

vid j-lm sr

1964. szeptember 19.

kőszegen az idén már több mint százezer bel- és külföldi vendég járt. szállodái szűknek bizonyultak, ezért újabb két ilyen intézményt építenek a városban. mindkettő az igen kedvelt és forgalmas szabó-hegyen épül. az egyik, a 80 férőhelyes turista-szálló építését - amely két és félmillió forintba kerül - már megkezdtek. a másik szabó-hegyi szálloda 65 személyes lesz. ennek építéséhez jövőre látnak hozzá.

a megyei tervező irodán megkezdtek egy korszerű szabó-hegyi körforgalmu ut tervezését. ugyancsak dolgoznak egy 200-300 férőhelyes autóparkirozó tervezésén. /mti/

bb 16. külföldi vendégek a debreceni kossuth lajos tudományegyetemen

1 vid s/hné-lm bs

1964. szeptember 19.

a debreceni kossuth lajos tudományegyetem négy külföldi egyetemmel tart fenn több éve rendszeres baráti kapcsolatot. ezekről a külföldi egyetemekről most több vendég érkezett debrecenbe. ellátogatott magyarországra dr. kazimierz kumaniecki állami-dijas lengyel egyetemi tanár, a varsói tudományegyetem klasszika-filológia tanszékének vezetője.

baráti látogatásra szintén debrecenbe érkezett dr. erich kühne, a rostocki tudományegyetem germanisztikai tanszékének professzora és gerhardt herms, a rostocki tudományegyetem kísérleti-fizikai intézetének tudományos munkatársa és dr. miecyslaw subotowicz, a lublini marie curie skłodovska egyetem kísérleti-fizikai tanszékének adjunktusa is.

a látogatások viszonzásaként ősszel a debreceni egyetem több oktatója utazik majd a külföldi egyetemekre. /mti/

bb 17. balesetveszély miatt egyelőre nem adják át a gellért-rakparti új utat

1 hbj/gg szb vg

1964. szeptember 19.

a gellért rakparton hónapok óta utépitési munkálatok miatt nem közlekedhetnek közúti járművek, s emiatt észak budáról dél-budára, illetve dél-budáról észak felé haladva a járművek kénytelenek megkerülni a gellérthegyet, az utépitők azt ígérték, hogy a rudas fürdő duna felőli oldalán, a budai parti nyílású vas-szerkezet alatt szeptember elején - közepén megnyitják az új utavonalat, így legalább délről északra már a gellért rakparton haladhatnak a közúti járművek.

erre azonban nem került sor, a fővárosi tanács közlekedési igazgatóságán elmondották, hogy az út ugyan elkészült, a forgalom megindítása azonban még várat magára. ezen az úton a hid építéséhez rengeteg anyagot szállítanak, az építőanyagszállító kocsik sokszor fordulnak, hosszú acélszerkezettel terhelve átlós irányban a munkahelyekre. emiatt az útvonalon torlódások keletkezhetnek, a másik indok még súlyosabb, a budai parti nyílás vas-szerkezetét még szerelik, kisebb-nagyobb acéldarabok hullhatnak az útra, s ez balesetveszélyt rejt magába. a tervek szerint azonban az út megnyitására szeptember végén, október elején sor kerül. /mti/

--

bb 20. pálmaház épült a szarvasi arborétumban

vid ká/sk szb la

1964. szeptember 19.

a szarvasi arborétumban, régi kívánságnak eleget téve, felépítették a pálmaházat. a magas, központi üvegházhoz három szaporító csarnok csatlakozik. a tágas pálmaházban összegyűjtik a kertben található érzékeny növényritkaságokat, s ezekből a téli hónapokban bemutatót rendeznek. a szaporítóházakban értékes dísznövénysemetét nevelnek, a szarvasi arborétum ugyanis hatvan holddal gyarapodott, s az új terület beültetése csemeték százezreit igényli. ezenkívül hazánk minden tájára szállítanak dísznövényeket, cserjéket parkok, utcák, terek, udvarok szépítésére. /mti/

--

9.35/a

- 10 -

kk

bb 21. elmentek a gólyák, sárgarigók, indulnak a fecskerajok - nagy ,,tranzitforgalom,, a vadvizeken, ezres csapatokba verődve portyáznak a seregélyek

1 cs/sk szb ká

1964. szeptember 19.

Őszebe hajlik az idő, utra készülnek enyhébb égtájak felé a vándormadarak, a madártani intézetben tájékoztatásul közölték, hogy az idei őszi madárvonulás kezdeti szakasza általában megfelel a tapasztalati szabályoknak: egyelőre nyoma sincs ,,csalhatatlan jelnek,, , amelyből rendkívül hosszú őszre vagy korán bekövetkező télre lehetne következtetni. a tavasszal legkésőbbben érkezett madárfajok - köztük a gólyák, a sárgarigók, a füzikék és gébicsek - már el is vonultak. ugyancsak elszálltak már a sarlósfecskék, csupán szórványosan láthatók parti- és molnárfecskék, viszont népes, nagy csoportokban gyűlve ,,tanácskoznak,, köröznék az ismerős tájak felett a legkésőbbre maradó füstifecskék: még két-három hét a bucsuzkodás. október közepén, az első nagyobb vadlibacsapatok menetrend szerinti érkezésekor, elindulnak afrika felé a sereghajtó fecskecsapatok is.

az ország több vidékéről jelezték a megfigyelők, hogy a nagyobb tavakon, vadvizeken megélenkült a madár-tranzitforgalom: sokasodnak a tőkés-, csörgő- és böjtirécék, csapatosan érkeznek az északi országból a nyíl farku récék, ezek a vadmadár fajok rendszeresen nálunk töltik a viszonylag enyhe őszeleji heteket, s csak a hideg idő beálltával húznak délnek. a jellegzetesen téli vándorok azonban még messze vannak, az utóbbi napokban kezdtek meg a vonulást az ölyvek, a vörösvércsék, a légykapófélék, és megjöttek az első nagyobb seregélyrajok, a balaton és a velencei-tó környékén már ezres seregélycsapatokat is láttak; éjszákára a nádasokba húzódnak, reggelente pedig csemegéző portyákra járnak a szőlőskertekbe, gyümölcsösökbe. az igazi ,,seregélycsapás,, azonban csak szeptember legvégén, október elején kezdődik, amikor a rovarok többsége már a talajba húzódik: ilyenkor az egyébként hasznos seregélyt lőfegyverrel is szabad gyéríteni, riasztani. /mti/

--

bb 23. hajduszoboszlón bezárt, debrecenben épül a camping

vid tf/j szb sr

1964. szeptember 19.

a hajduság első, a hajduszoboszlói gyógyfürdő mellett létesített campingje bezárta kapuit, a tábornak a hazai turistákon kívül, tíz országból érkezett, sokszáz vendége volt.

/folyt. köv.

9.40/a

- 11 -

kk

bb 23. /hajduszoboszlón... 1. folyt./- szb

debrecenben - a nagyerdő festői környezetében - új camping épült, amelyet tavasszal adnak át rendeltetésének, a táborba már bevezették a vizet, most csatornázzák a területet - a termálvizet is elvezetik a campinghez -, s kényelmes uthálózatot építenek. /mti/

bb 24. közművesítik harkányt, befejezik a komlói kórház építését, 1000 lakást kap baranya 1965-ben

vid j szb sr

1964. szeptember 19.

a baranya megyében az 1965-ben 1000 új lakás készül el állami beruházásból, ennek nagyobb része pécssett épül, ugyancsak pécssett további félezer lakás építését kezdik el, és 150 régi lakás szanálását végzik el 1965-ben. komlón befejezik a kórház bővítését, a kollégiummal egybekapcsolt gimnázium építését, fokozott ütemben folytatják a bányászváros főterének kialakítását. pécssett két új gimnázium, négy általános iskola, egy 40 férőhelyes bölcsőde, két abc-áruház építését kezdik meg a jövő évben. befejezik a pécsi nemzeti színház teljes rekonstrukcióját, és elkészül pécssett, a mecseken a félezres befogadó képességű, közművesített camping.

a megyében szentlőrincen, szalántán új iskolák építését kezdik, míg siklóson, szigetváron a gimnáziumokat bővítik, a 300 új óvodai férőhelyből pécs ötvenet kap, a többi a megye falvait, köztük hosszuhetényt gazdagítja. siklóson, mohácson községgazdálkodási vállalatokat létesítenek, harkány közművesítésére 1965-ben az előirányzott 10 millió forintból négy milliót fordítanak. téli idényre is berendezkednek a harkányi turistaszállóban, s elkészítik az üdülőhely új szállodájának terveit. sásdon megkezdik egy új sütőüzem építését. /mti/

bb 25. háromszáznégy személyes főiskolai kollégium épül egerben

i vid s/hné szb sr

1964. szeptember 19.

egerben 304 személyest befogadó kollégium építését kezdték meg. a város legszebb részén, az almagyar dombon épülő kétszemélyes szobákból álló kollégiumban a tanárképző főiskola leányhallgatóit helyezik majd el. az épületben kap helyet a főiskola központi étterme is. a korszerű létesítmény csökkenti a főiskola jelenleg túlszűfolttségét is, mivel az épületben helyezik majd el a fizikai, kémiai és matematikai tanszéket is. /mti/

9.45/a

- 12 -

mti

bb 26. öt szovjet automata géppel indul az orosházi üveggyár új öblösüveg hutája

vid lk-lm ki

1964. szeptember 19.

az orosházi üveggyárban a múlt év november elején kezdték meg a termelést, azóta két öblösüveg hutát és egy hengerelt síküveg hutát állítottak üzembe, most készül a harmadik öblösüveg huta, amelynek öt szovjet gyártmányú pvm-12. gépet szereltek fel. a legújabb huta üzemi próbái október elején kezdődnek meg, az új hutában naponta 165 000-170 000 konzerves üveg készül. /mti/

bb 27. az idén eddig husz diósgyőri ujitást adtak át más üzemeknek

vid lk-lm ki

1964. szeptember 19.

a lenin kohászati művekben az idén több mint hétszáz ujitási javaslatot vezettek be. az ujitások gazdasági haszna ebben az évben már elérte a tízenhatmillió forintot, a máshol is sikerrel alkalmazható megoldásokat megfelelő dokumentációval, műszaki leírással rendszeresen megküldik más vállalatoknak, az idén eddig husz ujitást adtak át az ország negyven, nagyjából kohászati, gépipari vállalatának, ezek az ujitások többek között az acélműi olvasztókemencék tüzelésénél, az öntődei munkáknál, a daruk biztonságosabb üzemeltetésénél nyújtanak majd segítséget. /mti/

bb 28. bevált a folyékony nitrogénműtrágya

vid ká/tr-lm la

1964. szeptember 19.

zala megyében a baki állami gazdaságban az idén nagyüzemi méretekben alkalmazták a folyékony nitrogénműtrágyát, az oldatot adagológépekkel dolgozták be a cukorrépa, a burgonya és a kukorica talajába. az adagoló gépek a növény gyökérzetéhez juttatják a tápanyagot, így a hatás jóval nagyobb, mint a szemcsés műtrágya használata esetén. különböző gyártmányú adagológépeket próbáltak ki. öt nemzet gépei közül a szovjet gyártmányú adagolók váltak be legjobban. ezek naponta 25-30 hold területen végezték el a műtrágyázást.

a gazdaságban szerzett tapasztalatok szerint kívánatos lenne, ha a mostaninál nagyobb, legalább 80 százalékos töménységű folyékony műtrágyát gyártanának, mert ezzel nagymértékben csökkenteni lehetne a szállítási költségeket. /mti/

9.50/a

- 13 -

mti

bb 22. a németországi baasdorfi és a makói szövetkezet barátságai szerződése

vid ká/sk szb ká

1964. szeptember 19.

a baasdorfi wilhelm pieck termelőszövetkezet hattagú küldöttsége szeptemberben két hetet töltött makón a leninről elnevezett közös gazdaságban. a vendégek nemcsak az üzemegységekbe látogattak el, hanem a szövetkezeti gazdák otthonaiba is. elbucszásuk előtt a két tsz vezetői barátsági szerződést irtak alá, a baráti megállapodás értelmében a makói és az ndk-beli tsz gazdái havonta közlik egymással eredményeiket, kicserélik ujitásaikat, termelési kezdeményezéseiket, a tapasztalatok eredményes cseréjét segíti a szerződésnek az a pontja, amely szerint évenként mindkét közös gazdaságból négy hétre hat-hat kiváló gazdát küldenek a baráti szövetkezetbe. a négy hétből tizenkét napot gyakorlati munkában töltenek, a többi napon pedig a vendéglátó ország legszebb tájain üdülnek. /mti/

--

bb 29. mezőgazdasági témadokumentációk a kgst-országok részére

i ie szb ká

1964. szeptember 19.

a károlyi mihály országos mezőgazdasági könyvtár és dokumentációs központ tevékenyen részt vesz a kgst országok kölcsönös agrártudományi tájékoztatási munkájában. ennek keretében most készítették el a külföld részére a két első témadokumentációt. a dokumentum-gyűjtemények a világ szakirodalmának az öntözéses gazdálkodás kérdéseivel foglalkozó legfontosabb cikkeit, tanulmányait, ismertetik s már nagy sikert arattak a nyár folyamán hazánkban megrendezett öntözési kgst-tanácskozáson. a mezőgazdasági könyvtár a témadokumentációk orosz nyelvű fordítását most elküldte a kgst-országok mintegy 30 mezőgazdasági lapszerkesztőjének, hogy a baráti államok öntözési szakemberei is minél szélesebb körben megismerhessék az értékes gyűjteményt. /mti/

--

bb 30. 30 év után ismét megírják baja monográfiáját

vid j szb sr

1964. szeptember 19.

a bajáról 1934-ben kiadott utolsó monográfia elavulttá vált. ezért most megírják a város új monográfiáját. összeállítására előkészítő bizottság alakult, amely máris munkához látott. a város múltjáról készülő fejezethez felhasználják majd a régi monográfia adatait is, ugyanakkor összefoglalják az elmúlt 20 esztendő gazdasági és kulturális eredményeit. az új művet a felszabadulás 20. évfordulójára nyomtatják ki és adják közre. /mti/

--

10.00/a

- 14 -

PKK

bb 31. a leningrádi kulturpark segítsége a pécsi kulturparknak

vid j-lm sr

1964. szeptember 19.

a magyar-szovjet baráti társaság vendégeként pécsett járt j.m. salamonov, a leningrádi kulturpark igazgatója. a szovjet vendég megismerkedett a mecseki kulturparkkal, hasznos tanácsokat adott továbbfejlesztéséhez és megállapodást kötött igazgatójával, dr. borjái józseffel a kulturpark rendszeres patronálására. a leningrádi kulturpark már a legközelebbi jövőben megküldi a mecseki kulturparknak a legnépszerűbb játékok műszaki leírásait, tervrajzait, és fényképeit. /mti/

--

bb 32. 200 000 forint új könyvekre tolna megyében

vid j-lm sr

1964. szeptember 19.

tolna megye népkönyvtárai több mint 200 000 forint értékű könyvvel gyarapodnak az idén állami támogatásból. az összegből 126 000 forint jutott a szekszárdi megyei könyvtárnak és 8 fiókjának.

a tolna megyei könyvtárban, valamint a járási és a községi könyvtárakban mintegy 40 000 kötetet cseréltek ki és frissítettek fel olyanokkal, amelyek jobban érdeklik az olvasókat. /mti/

--

bb 33. naponta 30 tonna műtrágya készül a dunai vasműben

vid lk-lm ki

1964. szeptember 19.

a dunai vasmű kokszevegészeti gyárában kőszéngázból kivont műtrágya nitrogén tartalmát az előírt 19.5 százalék helyett az idén átlagban 20.3 százalékra növelték nedvességtartalmát pedig 3.2 százalékra csökkentették. a kokszevegészeti gyár szulfát üzemében naponta átlagosan 30 tonna műtrágyát vonnak ki, a kőszéngázból. az üzem raktárából az utóbbi hetekben nagy mennyiségű műtrágyát szállítottak el a mezőgazdasági üzemek részére. /mti/

--

bb 34. ötszáz mázsás cukorrépa termés a gyulai állami gazdaság öntözött tábláján

vid ká/tr-lm la

1964. szeptember 19.

az élüzem címet viselő gyulai állami gazdaság határában évről-évre kimagasló cukorrépa termést takarítanak be a mélyen művelt, gondosan ápolt nagytáblákról. a száraz műveléssel termelt cukorrépa például 220-240 mázsás termésátlaggal fizetett, az öntözött területről pedig 500 mázsát szednek fel holdanként. /mti/

--

10.05/a

10.10

- 15 -

PKK

bb 35. albumban örökítik meg borsod megye huszéves fejlődését
vid j szb zs 1964. szeptember 19.

a borsodi képzőművészek hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára a megye gazdasági és kulturális fejlődéséről művészi rézkarcokat készítenek, amelyeket díszes albumba gyűjtenek. többek között megörökítik majd diósgyőr újjáépített durvahengerdjét, a gépekkel dolgozó bányászt, ózd gyárrengetegét és a modern vonalú avasi kilátót. alkotásaikat április 4-én a miskolci szőnygteremben kiállítják, majd a 16 képből álló albumot ki is adják.
/mti/

bb 36. ndk-beli festőművészek kiállítása nyílik székesfehérvárott

vid j szb zs 1964. szeptember 19.

a német demokratikus köztársaság kulturális és tájékoztató irodájának és a fejér megyei múzeumok igazgatóságának rendezésében szeptember 27-én, vasárnap délben akvarell-kiállítás nyílik a székesfehérvári istván király múzeum kiállítási termeiben ndk-beli festőművészek alkotásaiból.
/mti/

bb 37. lejárt a próbaideje, kifogástalanul működik az óriás dorr-ülepítő az almásfüzitői timföldgyárban

vid lk szb ki 1964. szeptember 19.

másfél hónapja kezdték meg a termelési próbát a bővülő almásfüzitői timföldgyárban az új, 35 méter átmérőjű dorr-ülepítővel. az ilyen tartályokban az értékes alumínátlugot választják szét a mellékterméktől, a vörösiszaptól. a hat méter magas, 10 000 köbméteres ülepítő méreteit tekintve a legnagyobb Európában.

az óriás dorr-ülepítőnek már az építési költségei is sokkal előnyösebben alakultak, mintha több kisebb ilyen berendezést készítettek volna. négy, együttesen tízezer köbméteres tartály építési költsége 20 millió forintba került volna, ez pedig 13 millió forintba került. a szakemberek várakozással figyelték, hogy teljesítménye is a tervezettnél megfelelően alakul-e.

/folyt. köv./
10.10/a

10.35

- 16 -

mti

bb 37. /Lejárt a próbaideje,... 1. folyt./- szb

az óriás berendezés beváltotta a hozzáfűzött reményeket. nemcsak nagyobb teljesítménnyel, de sokkal gazdaságosabban is működik, mint a kisebb méretű dorr-ülepítők. így például több értékes márnátrónlúgot nyernek vissza vele és nagy teljesítménye ellenére sem fogyaszt sok energiát. az új berendezés próbaideje lejárt és véglegesen átadták üzemszerű termelésre. az építők jó munkáját dicsérik, hogy a tervezettnél egy hónappal korábban állították termelésbe.
/mti/

bb 38. huszonnégy győr megyei termelőszövetkezetben gümőkormentes a szarvasmarha állomány

vid ká/tr szb ká

1964. szeptember 19.

két évvel ezelőtt kezdődött meg győr-sopron megyében, a mosonmagyaróvári járásban a gümőkormentes szarvasmarhaállományok kialakítása. az állatorvosok munkája, a termelőszövetkezeti vezetők segítsége, s nem utolsósorban az állam által nyújtott anyagi támogatás eredményeként azóta jelentős eredményeket értek el. jelenleg 24 termelőszövetkezet teljes szarvasmarha állománya gümőkormentes. ezenkívül 40 termelőszövetkezetben található gümőkormentes major. a munkát folytatják. az állatorvosok évente több mint 60 000 szarvasmarhát vizsgálnak meg, hogy kiszűnjék a fertőzött állatokat. 1967 végére előreláthatóan már nem lesz fertőzött tehén a megyében.

az egészséges szarvasmarha állománnyal rendelkező termelőszövetkezetek jelentős anyagi előnyhöz jutnak. magasabb árat kapnak a tejért, jobb áron értékesítik vágóállataikat. ezenkívül a mosonmagyaróvári járásban az eddig végrehajtott állománycsere következtében 700 literrel emelkedett az egy tehénre jutó évi tejhozam.
/mti/

bb 39. fél évszázad egy óvodában

vid j szb zs

1964. szeptember 19.

özvegy tóth istvánné még a századfordulón kezdte meg óvónői működését, és az első világháború idején került egerbe, a maklári uti óvodába. 1951-ben nyugdíjazták, de azóta is az óvoda épületében lakik, és idejének nagy részét ma is a gyerekek közt tölti. az idős óvónőt fáradságos, szorgalmas munkája elismeréséül most gyémántdiplomával jutalmazták.
/mti/

10.40/a
/a

- 17 -

mti

bb 40. vasárnap utaznak ausztriába a szeptember 25-26-i szántó világversenyt magyar résztvevői: bársony ferenc és zabolai andrás traktorosok

i kz/Lm ká

1964. szeptember 19.

a 3. országos szántóverseny első és második helyezette - bársony ferenc, a jáki petőfi termelőszövetkezet és zabolai andrás, a bánalmi állami gazdaság traktorosa - résztvesz a szeptember 25-én és 26-án ausztriában megrendezésre kerülő 12. szántó-világversenyen. a 8 minőségi kategóriában, kerekén 100 pontos, szigorú versenyszabályzat alapján értékelt nagy vetélkedő külön érdekessége, hogy az idén a szántó-világversenyt szövetség valamennyi tagállama - tehát 27 ország - a rajthoz állítja legjobb traktorosait.

a magyar versenyzők a versenyt megelőző hetekben napi 8-10 órás edzéseket tartottak: szakértő felügyelete mellett gyakorolták a nyitást, az összevetést, a záróbarázda-huzást, az egyenletes mélységű és nyílegyenes vonalú barázda készítését. a minden nap más összetételű talajon végzett edzéshez mindketten ue-28-as traktort és fe-240 mintájus ekét használtak, s ezekkel állnak majd a nagy verseny rajtjához is.

a hazánkban még meglehetősen szokatlan szántóversenyek, - mint a szakemberek elmondták, - külföldön már régóta nagyon népszerűek. a legutóbbi kanadai versenyek sikere a legnagyobb labdarugó mérkőzéseket is felülmulta: több mint 200 000 gazda és szakember kísérte figyelemmel az érdekes vetélkedést, amelynek elsődleges célja nem a gyorsaság, hanem a talajművelési kultúra fejlesztés és terjesztés.

a magyar versenyzők vasárnap utaznak ausztriába, hogy még a rajt előtt megismerkedjenek a tereppel, s mint azt a versenyszabályzat megengedi, próbaszántásokat végezzenek. elkísérte őket veres árpád, a földművelésügyi minisztérium gépállomási és gépesítési főigazgatóságának munkatársa, valamint lammel kálmán, a kertészeti és szőlészeti iskola tanszékvezetője, a szántó-világversenyt bizottság tagja. /mti/

bb 41. szarajevói vendégek az állatorvostudományi egyetemen

k ká szb bs

1964. szeptember 19.

a szarajevói állatorvosi fakultás professzorokból, oktatókból és hallgatókból álló 31 tagú csoportja háromnapos látogatásra magyarországra érkezett. a vendégek felkeresték az állatorvostudományi egyetemet, ahol dr. kovács jeno rektor, valamint az egyetem más vezetői tájékoztatták őket az oktatás, a tudományos kutatómunka és a továbbképzés módszereiről. a szarajevói vendégek néhány termelőszövetkezetbe és állami gazdaságba is ellátogatnak. /mti/

11.10

11.40

- 18 -

bb 44. időjárásjelentés

gg szb

1964. szeptember 19.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 19-én, szombaton 13 órakor:

további felhőátvonulások

az atlanti óceánról érkező ciklonok hűvös légtömegei egyre mélyebben hatolnak be szárazföldünkre, ennek következtében tegnap a 25 fokos legmagasabb nappali hőmérséklet határvonala Európának csupán legdélibb részeit érintette, ugyanakkor a 10-15 fokos legmagasabb nappali hőmérsékletek izotermái is délebbre húzódtak.

hazánkban tegnap felhőátvonulásokból a duna-tisza közén, a Körösök mentén és a dunántul nyugati megyékben szórványos fűtőesők voltak. a lehullott eső mennyisége általában nem haladta meg az 1-2 millimétert, de körmenden 14, szentgotthárdon pedig, zivatar kíséretében 9 milliméter esett. a hőmérséklet napközben 20-24 fokig emelkedett, ma hajnalra északkeleten 3-7, máshol 7-11 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt további felhőátvonulások voltak, 11 óráig eső nélkül. győr, siófok, budapest, kecskemét, szeged vonalában élénk északnyugati szél fujt, a hőmérséklet 17-19 fok között váltakozott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 17.4 fok volt, egy fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 17 fok.

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, néhány helyen fűtő esővel. helyenként élénk északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-11, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 19-24 fok között.

a duna vízállása szombaton délelőtt 11 órakor budapestnél 183 centiméter. /mti/

13.05/a

13.35

- 19 -

mti

bb 40. vasárnap utaznak ausztriába a szeptember 25-26-i szántó világverseny magyar résztvevői: bársony ferenc és zabolai andrás traktorosok

i kz/Lm ká

1964. szeptember 19.

a 3. országos szántóverseny első és második helyezette - bársony ferenc, a jáki petőfi termelészövetkezet és zabolai andrás, a bánhatmi állami gazdaság traktorosa - résztvesz a szeptember 25-én és 26-án ausztriában megrendezésre kerülő 12. szántó-világversenyen. a 8 minőségi kategóriában, kereken 100 pontos, szigorú versenyszabályzat alapján értékelt nagy vetélkedő külön érdekessége, hogy az idén a szántó-világverseny szövetség valamennyi tagállama - tehát 27 ország - a rajthoz állítja legjobb traktorosait.

a magyar versenyzők a versenyt megelőző hetekben napi 8-10 óráig edzéseket tartottak: szakértő felügyelete mellett gyakorolták a nyitást, az összevetést, a záróbarázda-huzást, az egyenletes mélységű és nyilegyenes vonalú barázda készítését, a minden nap más összetételű talajon végzett edzéshez mindkettőn ue-28-as traktort és fe-240 mintájus ekét használtak, s ezekkel állnak majd a nagy verseny rajtjához is.

a hazánkban még meglehetősen szokatlan szántóversenyek, - mint a szakemberek elmondták, - külföldön már régóta nagyon népszerűek. a legutóbbi kanadai versenyek sikere a legnagyobb labdarugó mérkőzéseket is felülmulta: több mint 200 000 gazda és szakember kísérte figyelemmel az érdekes vetélkedést, amelynek elsődleges célja nem a gyorsaság, hanem a talajművelési kultúra fejlesztés és terjesztés.

a magyar versenyzők vasárnap utaznak ausztriába, hogy még a rajt előtt megismerkedjenek a tereppel, s mint azt a versenyszabályzat megengedi, próbaszántásokat végezzenek. elkísérte őket veres árpád, a földművelésügyi minisztérium gépállomási és gépesítési főigazgatóságának munkatársa, valamint lammel kálmán, a kertészeti és szőlészeti iskola tanszékvezetője, a szántó-világverseny bizottság tagja. /mti/

bb 41. szarajevói vendégek az állatorvostudományi egyetemen

k ká szb bs

1964. szeptember 19.

a szarajevói állatorvosi fakultás professzorokból, oktatókból és hallgatókból álló 31 tagú csoportja háromnapos látogatásra magyarországra érkezett. a vendégek felkeresték az állatorvostudományi egyetemet, ahol dr. kovács jenő rektor, valamint az egyetem más vezetői tájékoztatták őket az oktatás, a tudományos kutatómunka és a továbbképzés módszereiről. a szarajevói vendégek néhány termelészövetkezetbe és állami gazdaságba is ellátogatnak. /mti/

11.10

11.40

- 18 -

bb 44. időjárásjelentés

gg szb

1964. szeptember 19.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 19-én, szombaton 13 órakor:

további felhőátvonulások

az atlanti óceánról érkező ciklonok hűvös légtömegei egyre mélyebben hatolnak be szárazföldünkre, ennek következtében tegnap a 25 fokos legmagasabb nappali hőmérséklet határvonala Európának csupán legdélibb részeit érintette, ugyanakkor a 10-15 fokos legmagasabb nappali hőmérsékletek izotermái is délebbre húzódtak.

hazánkban tegnap felhőátvonulásokból a duna-tisza közén, a Körösök mentén és a dunántul nyugati részében szórványos futóesők voltak. a lehullott eső mennyisége általában nem haladta meg az 1-2 millimétert, de körmenden 14, szentgotthárdon pedig, zivatar kíséretében 9 milliméter esett. a hőmérséklet napközben 20-24 fokig emelkedett, ma hajnalra északkeleten 3-7, máshol 7-11 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt további felhőátvonulások voltak, 11 óráig eső nélkül. győr, siófok, budapest, kecskemét, szeged vonalában élénk északnyugati szél fújt, a hőmérséklet 17-19 fok között váltakozott.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 17.4 fok volt, egy fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 17 fok.

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, néhány helyen futó esővel. helyenként élénk északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6-11, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 19-24 fok között.

a duna vízállása szombaton délelőtt 11 órakor budapestnél 183 centiméter. /mti/

13.05/a

13.35

- 19 -

Handwritten signature

bb 42. újabb utazási kedvezmény külföldi turisták és rokonlátogatók részére

i -lm vg

1964. szeptember 19.

a magyar népköztársaság kormánya 1964. október 1-i hatállyal további utazási kedvezményeket léptet életbe. az új rendelkezés egyszerűsíti a vízumkiadási eljárásokat, megkönnyíti a külföldi turisták és rokonlátogatók magyarországi utazását.

az összes magyar külképviseltek 1964. október 1-től a turisták és rokonlátogatók be- és átutazási vízumkérelmeit a kérelem benyújtásától számított 24 órán belül intézik.

a külképviseltek a beutazási engedélyekkel egyidőben a 21 napot meg nem haladó magyarországi tartózkodást is saját hatáskörükben engedélyezik. a magyar hatóságok a jövőben is biztosítják - az utasok kérelme esetén - a tartózkodási engedélyek meghosszabbítását. /mti/

bb 43. elhunyt tóth imre, a munkásmozgalom régi harcosa

lk szb zs

1964. szeptember 19.

tóth imre, a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a magyar partizán szövetség tagja 70 éves korában elhunyt. 1912 óta tagja volt a vasmunkás szakszervezetnek és a szociáldemokrata pártnak, s részt vett sztrájkharcaiban. az első világháború idején orosz hadifogságba került. 1917-ben részt vett a nagy októberi szocialista forradalomban, s hősiességéért megkapta a vörös zászló érdemrendet. a második világháború kitöréséig különböző helyeken dolgozott. 1942-ben részt vett moszkva védelmében. 1946-ban tért vissza magyarországra, s a jóvátételi hivatalban, majd a földművelésügyi minisztériumban dolgozott. 1950-től 1959-ig, nyugdíjazásáig a belügyminisztériumban dolgozott. itthon is több állami kitüntetésben részesült.

tóth imrét az mszmp második kerületi bizottsága, a belügyminisztérium és a magyar partizán szövetség saját halottjának tekintve hamvasztás előtti búcsúztatása kedden, szeptember 22-én délután fél 4-kor lesz a farkasréti temetőben. /mti/

13.40/a

- 20 -

mti

bb 45. kedden jelenik meg az olimpiai bélyegblokk

i kf/kf szb vg

1964. szeptember 19.

a postavezérigazgatóság közli, hogy a tokiói nyári olimpiai játékok emlékére, a bélyegsorozat után, szeptember 22-én, kedden 10 forintos bélyegblokkot bocsát ki. /mti/

bb 46. embargó: 22 h-ig!

vasárnap érkezik budapestre 1. hailé szelasszié, etiópia császára

szb zs bs

1964. szeptember 19.

dobi istvánnak, a népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására 1. hailé szelasszié, etiópia császára, magasrangu személyiségek kíséretében vasárnap délelőtt néhány napos hivatalos látogatásra budapestre érkezik. /mti/

bb 47. 1. hailé szelasszié császár életrajza

k bc szb zs

1964. szeptember 19.

1. hailé szelasszié császár, a 22 milliós etiópia uralkodója, 1892 július 23-án született. apja rasz makonnen tábornok, 2. menelik császár rokona és tanácsadója volt. 2. menelik halála után 1916-ban leánya, zaoditu császárnő lépett a trónra és a jelenlegi uralkodót etiópia kormányzójává és trónörökösé neveztek ki.

hailé szelasszié, - akkori nevén rasz tafari makonnen - már kormányzósága idején számos reformintézkedést hajtott végre, hogy az elmaradott országot fejlessze. ösztönzésére vált etiópia 1923 júliusában a népszövetség tagjává. 1924-ben hailé szelasszié több európai és közel-keleti országban járt és tapasztalatait később hazájában hasznosította.

zaoditu császárnő 1930-ban bekövetkezett halála után hailé szelasszié lépett a trónra, s 1930 novemberében császárné koronázták.

/folyt. köv./

13.55/a

14.10

- 21 -

mti

bb 47. /1. hailé szelasszié... 1. folyt./- szb

1931-ben született meg az ország első írott alkotmánya és az uralkodó rendeletére etiópiában kétkamarás parlament, kormány és bíróság alakult.

hailé szelasszié 2. menetlik útján haladva eleven ipari, kereskedelmi és kulturális kapcsolatot alakított ki egy sor külföldi országgal. etiópia fejlesztési programjának megvalósításához külföldi szakembereket hívott meg.

1935-ben a fasiszta olaszország rátámadt etiópiára és megszállta az országot. a császár száműzetésbe kényszerült, öt esztendőig angliában élt. 1941 május 5-én a bevonuló angol hadsereggel tért vissza hazájába.

1955 óta a császár nemcsak az államfői, hanem a kormányfői tisztséget is betölti. a törvényhozás két háza között a szenátus tagjait a császár nevezi ki, a képviselőház tagjait a lakosság választja. az első választásokat 1957-ben tartották.

etiópia uralkodója az utóbbi években tevékeny szerepet tölt be a nemzetközi és az afrikai politikában, kezdeményezője az afrikai népek tömörítésének. 1963 májusában etiópia fővárosában, addisz abebában tartották meg az afrikai államfők értekezletét, amely kulcsfontosságú volt az afrikai egységszervezet megalakulásában.

hailé szelasszié több ízben is sikra szállt a nemzetközi vitás kérdések békés rendezéséért és mint közvetítőnek, jelentős érdemei voltak az algériai-marokkói viszály megoldásában.

az uralkodó az utóbbi időben ellátogatott számos észak- és nyugat-afrikai, európai és amerikai országba és hazájában is több államfőt fogadott. /mti/

--

14.05/a

14.10/

- 22 -

pk

bb 48. a Legfőbb ügyészség felhívása

tné-Lm zs

1964. szeptember 19.

1963 augusztus 19-én 12 óra körül a 71-es számú utvonalon badacsony és badacsonyládbi között egy személygépkocsi egy motorkerékpárral összeütközött. az összeütközés előtt egy motorkerékpáros haladt póttutással badacsony felől keszthely irányába. kérjük a motorkerékpár vezetőjét és póttutását, hogy a baleset előzményeinek pontos tisztázása érdekében tanuként és kihallgatás végett személyesen, vagy írásban jelentkezzenek a Legfőbb ügyészségen, budapest, 5., kerület apáczai csere jános utca 10. szám./mti/

--

bb 49. budapestre érkezett a nigériai gazdaságfejlesztési miniszter

k sz-tné-Lm vg

1964. szeptember 19.

szombaton budapestre érkezett al hadji waziri ibrahim, nigériai gazdaságfejlesztési miniszter. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több képviselője./mti/

--

bb 50. befejezte munkáját az országos erőművi konferencia

vid Lk-Lm ki

1964. szeptember 19.

a villamosenergia iparág több mint kétszáz szakemberének részvételével miskolcon megrendezett háromnapos országos erőművi konferencia szombaton tartotta utolsó ülését. ezen verle győző, a dunamenti hőerőmű főmérnöke számolt be az üzem munkájáról, az üzemeltetés során szerzett tapasztalatokról, megállapítva, hogy a szabadtéri megoldásu erőmű eddig beváltotta a hozzáfűzött várakozásokat. a szabadtéri elhelyezés, gazdaságosnak, az erőmű eddigi munkája eredményesnek bizonyult.

a résztvevők ezután értékelték a háromnapos konferencia tapasztalatait. egyértelműen megállapították, hogy az elhangzott négy szakelőadás és a hozzászólások hasznosan szolgálták és segítik a jövőben is az iparágban sorra következő, időszerű feladatok jobb megoldását. a konferencia résztvevői határozatot fogadtak el, amely szerint - egyebek között - a műszaki fejlesztés, az automatizálás fokozottabb megvalósítására szorosabb és szervezettebb együttműködést fejtenek ki. az automatizálási feladatok felmérése sére és megoldására munkabizottságot állítanak fel. az üzemekben, intézményekben szorgalmazzák a gépi számítás alkalmazását. az atomerőművi problémák megismerésére továbbképző előadásokat, összejöveteleket szerveznek és munkaprogramot készítenek a villamosenergia iparág nemzetközi szerveivel való kapcsolatok kiterjesztésére./mti/

--

15.00/-n

-23-

pk

bb 51. megnyílt debrecen első divatszalonja

vid/lk/s kf 1964. szeptember 19.

debrecenben szombaton átadták rendeltetésének a szabó ktsz férfi és női divatszalonját, amelyben mérték után készítenek ruhákat./mti /

--

bb 52. mongol kereskedelmi delegáció

sz/lk/s vg 1964. szeptember 19.

érkezett budapestre, hogy előkészítse az 1965. évre vonatkozó magyar-mongol árucserforgalmi megállapodás megkötését./mti /

--

bb 53. szovjet mezőgazdasági tudósok, kutatók fogadása az agrártudományi egyesületben

cs/sk/s ká 1964. szeptember 19.

a magyar agrártudományi egyesület és a földművelésügyi minisztérium kiállítási irodája szombaton a technika házában fogadást rendezett a mezőgazdasági kiállítás és vásár alkalmából hazánkba látogatott 13 neves szovjet mezőgazdasági tudós és kutató tiszteletére, akik az elmúlt három hét alatt érdekes és tanulságos előadásokat tartottak a magyar szakemberek körében. részt vett a fogadáson h.h. toming, a budapesti szovjet nagykövetség titkára is.

petőházy gábor, a magyar agrártudományi egyesület elnöke üdvözölte a szovjet vendégeket, majd z. sz. pjelejevna, a mezőgazdasági kiállítás szovjet részlegének igazgatónője, mondott köszönetet a szívélyes baráti fogadtatásért.

v.n. remeszlo, lenin-díjas akadémikus, az mti munkatársának tájékoztatást adott az általa nemrégiben egy tavaszi buzafajtából kinemesített új őszi buzafajtáról, a mironovszkaja 608-ról. ez az új buzafajta ukrájnában az utóbbi években hektáronként 57-60 mázsa termést adott, 8-10 mázával többet, mint az eddig legjobbnak ismert bezosztaja-1 fajta.

/folyt. köv./

15,40/m

- 24 -

bb 53./ szovjet mezőgazdasági..../ 1.folyt./s

ugyanakkor kiválóan bírja a legszigorubb teleket is, a termés minősége pedig nagyjából a kitűnő sikértartalmu bezosztaja-1 fajtájáéval egyenlő. a híres kutató itt-tartózkodása alatt ellátogatott az országos fajtaminősítő intézet tordasi kísérleti állomására is, ahol tájékoztatták az új szovjet buzafajta magyarországi kísérleteinek eredményeiről. a tapasztalatok szerint hazánk nyugati és északi vidékein érdemes elterjeszteni ezt a télálló, bőhozamu s amellet kiváló minőségű új buzafajtát.

a szovjet tudósoknak, kutatóknak györgy károly, a magyar agrártudományi egyesület helyettes főtitkára mondott köszönetet az értékes és tanulságos előadásokért./mti /

--

bb 54. dr. willy westergaard madsen

tr/s zs 1964. szeptember 19.

a dániai evangélikus egyház érseke és felesége a magyarországi evangélikus egyház elnöksége meghívására hazánkban tartózkodik. az érsek itt tartózkodása alkalmával az evangélikus egyház különböző intézményeit látogatja meg./mti /

--

bb 55. sukarno indonéz köztársasági elnök köszönő távirata dobi istvánhoz

tné/s sr 1964. szeptember 19.

sukarno, az indonéz köztársaság elnöke, táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének, indonézia nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánságaiért.

x x x

dr. subandrio, az indonéz köztársaság külügyminisztere péter jános külügyminiszterhez intézett táviratában fejezte ki köszönetét indonézia nemzeti ünnepe alkalmából küldött üdvözlétéért./mti /

--

15,50/m

- 25 -

102

bb 56. utnak indították az első homoki must szállítmányt a budafoki pincébe

vid/ká/tr/s bs 1964. szeptember 19.

a kellemes napsütésben szinesedik, édesedik a szőlő a duna-tisza közén. a korai fajták szedése már mindenütt megkezdődött, s tiszakécskén, apostagon az alföldi pincegazdaság nagyüzemi szőlőfeldolgozó is munkához látta. a szüreti idény közepén újabb, a most épülő kiskunmajsai szőlőfeldolgozó is bekapcsolódik a termelésbe.

az alföldi pincegazdaság mustfelvásárló telepein megindult a forgalom, s a kiskörösi pincészetből már utnak indították az első mustszállítmányt a budafoki pincébe. /mti /

..-

bb 57. az 1100. lakodalmat ,, dirigálta,, szombaton a házasságkötések apátfalvi ,, karmestere,,

vid/j/s zs 1964. szeptember 19.

a csongrád megyei apátfalván szombaton az 1100. lakodalmat ,, dirigálta,, a házasságkötések helybeli ,, karmestere,, - a 67 éves kardos istván. a népszerű vőfély az 1920-as évek óta tölti be a faluban ezt a tisztséget. híressé vált verseivel, dalaival akár estétől-reggelig tudja szórakoztatni a násznépet. a versek legtöbbjét maga költötte.

a kivételes tehetségű vőfély szinte minden szombaton és vasárnap más-más lakodalomba hivatalos. a környéken régi szokás, hogy a vőfélyt diszes kendővel ajándékozzák meg. ezekből valóságos gyűjteménye van már kardos istvánnak. míg három-négy évtizede háziszőttesekkel, ma már leginkább műanyagból készült nylon- kendőkkel ajándékozzák meg az esküvőkön az idős vőfélyt. /mti /

..-

15,50/m

- 26 -

bb 59. ,,művészet a lakásban,, címmel kiállítás nyílt a mednyánszky-teremben

t tf/sk/m/sr

1964. szeptember 19.

művészet a lakásban címmel lakberendezési kiállítást nyitott meg a mednyánszky-teremben, szombaton júris ibolya iparművész.

a kiállítást képzőművészeti zsűri által elbírált és értékelt iparművészeti, lakberendezési tárgyakkal válogatták össze. az otthonukat korszerűen, izléselesen berendezni kívánó látogatók sok érdekes ötlettel ismerkedhetnek meg. az anyagban neves mesterek, fiatal iparművészek alkotásai - modern ülőgarnitúrák, variálható könyvtálcák, színes kerámiák, butorszövetek, stb. találhatóak. a kiállítást két hétig tartják nyitva. /mti/

..-

bb 64. befejeződött a nemzetközi agrometeorológiai konferencia

vid/ká/tr/m

1964. szeptember 19.

szombaton kecskeméten befejezte munkáját az agrometeorológusok nemzetközi konferenciája. az ötnapos tanácskozáson 11 ország kutatói vitatták meg a homoktalajok természeti viszonyait. negyven tudományos előadás hangzott el, amelyből 26-ot magyar szakemberek, a többi lengyel, csehszlovák, osztrák, német, bolgár és jugoszláv tudósok tartottak.

a gyakorlati bemutatók során a résztvevők a szőlészeti kutató intézet kecskeméti környéki telepein, valamint a nagyüzemi gazdaságokban és a duna-tisza közeli mezőgazdasági kísérleti intézetben tanulmányozták a homok hasznosítását.

a záróünnepségre az arany homok szálló éttermében került sor. dr. dési frigyos, az országos meteorológiai intézet igazgatója mondott záróbeszédet. ez alkalommal nyújtották át dr. réthly antalnak, az országos meteorológiai intézet 86 éves nyugalmazott igazgatójának, tudományos munkássága elismerésül a német demokratikus köztársaság meteorológiai társaságának díszoklevelét. /mti/

..-

bb 65. lengyel katonavendégeink vidéki körutra indultak - látogatás aszódon, egerben és miskolcon

ö vid/vt/sk/m/zs

1964. szeptember 19.

a lengyel néphadsereg küldöttsége, - amely marian spychalski marsall, nemzetvédelmi miniszternek, a lengyel egyesült munkáspárt politikai bizottsága tagjának vezetésével tartózkodik hazánkban - pénteken vidéki körutra indult. /folyt.köv./

15,55/m

- 27 -

bb 65. /a lengyel ... 1. folyt./ m

kaszás ferenc vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettesnek, és a tábornoki kar más tagjainak társaságában először az aszói helyőrségnél tettek látogatást. jelen voltak a fogadtatásnál a járás és a község párt,- tanácsi, valamint tömegszervezeti vezetői is.

a küldöttséget a helyőrség parancsnoka tájékoztatta az alakulat munkájáról a kiképzés terén elért eredményeiről, majd a katonák egy csoportja zenés tornabemutatót tartott a delegáció és a kíséretükben lévő magyar katonai vezetők tiszteletére.

a lengyel néphadsereg küldöttei ezután egerbe mentek, ahol ugyancsak ünnepélyesen fogadták őket. bíró józsef, a heves megyei pártbizottság első titkára adott tájékoztatót a pártbizottság székházában a megye életéről és fejlődéséről, majd a vendégek a város nevezetességeivel ismerkedtek.

a küldöttség vidéki körútjának következő állomása miskolc volt, ahová szombaton délelőtt érkeztek meg.

a megyei pártbizottság épületének előcsarnokában czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának póttagja, dr. bodnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság titkára és havasi béla, a miskolci városi pártbizottság titkára fogadta a vendégeket. ezután dr. bodnár ferenc tájékoztatta a lengyel katonai küldöttséget a megye politikai, gazdasági és kulturális fejlődéséről. a baráti eszmecsere után átnyújtotta a megyei pártbizottság ajándékát: az avasi kilátó kicsinyített mását és a borsodi képeskönyvet.

a lengyel katonai küldöttség délután dr. ladányi józsef, a borsod megyei tanács elnökhelyettesének társaságában aggtelekre kirándult. megtekintették az európai híri barlangot, majd a barlang ugynevezett koncerttermében meghallgatták a honvédelmi minisztérium szimfonikus zenekarának a tiszteletükre adott hangversenyét. /mt1/

1. első

16, 10/mn

- 28 -

bb 58. karikás frigyese a 39-es dandár harcainak színhelyén
vid/j/s zs 1964. szeptember 19.

a hazánkban tartózkodó karikás frigyese, a neves komisszár és író szovjetunióban élő özvegye, szombaton ellátogatott a 39-es dandár harcainak egykori színhelyére, a hortobágyra, tiszafüredre és poroszlóra. találkozott férje régi harcostársaival, akik a magyar tanácsköztársaság idején a híres 39-es dandár tagjai voltak. /mt1/

bb 67. szombaton átadták a budapesti mávaut új andor utcai forgalmi telepét

hbj/lk/s vg

1964. szeptember 19.

új közlekedési létesítménnyel gazdagodott a főváros. elkészült és szombaton ünnepélyesen átadták a xi. kerület andor utcai új mávaut forgalmi telepét. az ünnepélyes átadás előtt tartott sajtótájékoztatóján badacsonyi györgy, a budapesti mávaut igazgatója elmondotta, hogy az utóbbi években nagyon sok mávaut-busznak már nem jutott hely a szűk, korszerűtlen forgalmi telepeken. többszáz kocsi még télvíz idején is pesten a szabolcs utcában és környékén, budán a fény utcai piac mellett és a környező utcákban éjszakázott, a szerelők mostoha körülmények között az uttesteken javították az autóbuszokat.

az új telep 53.000 négyzetméternyi területen fekszik, a kocsik tárolására 23.000 négyzetkilométernyi betonozott térség áll rendelkezésre. a legnagyobb épület a szerelőcsarnok, amely 52 méter széles, 64 méter hosszú, 3328 négyzetméter alapterületű, padlófűtéses, az alátámasztás nélküli tetőszerkezete még az építésszek körében is érdeklődést kelthet. a csarnokban egyszerre 42 kocsit javíthatnak egyidőben. a csarnokhoz tartozik egy 130 méter hosszú műhelysor. az új létesítményt az uvaterv vi. irodája bandl ferenc főtervező irányításával tervezte, s a közlekedési építő vállalat építette. mintegy 50 millió forintos költséggel épült, az építésnél a többi között 1.170.000 téglát, 27.520 métermázsa cementet, 36.158 négyzetméter zsaluzó-anyagot, 45.756 köbméter állványt használtak fel, 34.102 köbméter földet mozgattak meg.

/folyt. köv./

16.00/-n

-29-

bb 67./ szombaton átadták..../ 1.folyt./s

a javítócsarnokban éjjel-nappal dolgoznak, ezer-ezeröttszáz kilométeres ut után minden kocsi szervizre kerül, a szerviz^l állomásokon egy óra alatt 12 kocsi alvázának ápolását, zsírzását oldhatják meg, mégpedig automatikus berendezések segítségével. a szerelőcsarnok mellett öltözők és szociális létesítmények állnak a dolgozók rendelkezésére, a vezetők korszerű iroda-épületből irányíthatják a munkát, a gépkocsivezetők számára fürdők állnak rendelkezésre.

az ünnepélyes átadásra szombaton került sor, az ünnepségen megjelent dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter, földvári lászló és kiss dezső miniszterhelyettesek, földvári aladár, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének főtitkára és a magyar közlekedés vezetői. badacsonyi györgy megnyitója után a közlekedési építő vállalat dolgozói nevében szendrői dezső főmérnök adta át az új létesítményt, majd kiss dezső közlekedés és postaügyi miniszterhelyettes kifejtette, hogy az andor utcai forgalmi telep létesítésével valóban új korszak kezdődik a budapesti mávaut életében. elmondotta, hogy a régi forgalmi telepeket is felhasználják, a mávaut - autóbuszok főjavítását legalábbis részben ezekben a régi műhelyekben oldják meg.

az ünnepségen dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter kitüntetésekkel adta át az építkezés legjobb dolgozóinak./mti /

..-

bb 73. csehszlovák párt és kormányküldöttség látogat hazánkba

tné/s sr 1964. szeptember 19.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és a magyar népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormányának meghívására a közeljövőben magyarországra látogat csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának és a csehszlovák szocialista köztársaság kormányának küldöttsége. a küldöttséget antonín novotný csehszlovákia kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a csehszlovák szocialista köztársaság elnöke vezeti./mti /

..-

16.00/s

- 30 -

bb.60. négyméteres cirkot aratnak a körösök vidékén

vid/ká/tr/n/bs

1964. szeptember 19.

hazánk legnagyobb ciroktermő vidékén, békés megyében - ahol csaknem tízezer holdon diszlik a sperőcirkok - megkezdték a fontos ipari növény betakarítást. a mezőkovácsházi járásban négy méter magasra nőtt a cirok, betakarítása komoly gondot okoz a termelőszövetkezeti tagoknak. a mezőkovácsházi új alkalmány tsz-ben szánál többen vágják, kötik kétébe a levágott cirokszakállt.

a hét végén megyeszerte meggyorsult az őszi munka. szombat délután az iparban és más területen dolgozó családtagok ezrei csatlakoztak a kukoricatorókhöz, a cukorrépa és a cirok betakarítókhoz./mti/

..-

bb.61. 3.500 hold buzavetés szabolcsban

vid/ká/tr/n/bs

1964. szeptember 19.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezeteiben jól halad az őszi betakarítás és vetés. eddig több mint 110.000 hold földön készítettek el a kenyérgabonák magágyát, és 84.000 holdat mélyen szántottak fel a tavaszi kapások alá. jelenleg több mint 1400 traktor forgatja a barázdákat a nagyüzemek határában. huszezer holdon már elvetették a rozs magját, s megyeszerte teljes lendülettel kezdtek hozzá a buza vetéséhez is. néhány nap alatt 3.500 holdon került földbe a nagyhozamu szovjet buzafajták vetőmagja./mti/

..-

bb.62. egy hét alatt 50.000 holdon készítettek elő az őszi magágyát bács-kiskun megyében

vid/ká/tr/n/bs

1964. szeptember 19.

bács-kiskun megyében a cukorrépán és a burgonyán kívül megkezdtek a napraforgó, és a kukorica betakarítását is. a felszabadult területeken azonnal megindulnak a szántótraktorok. a tsz-ek és a gépállomások traktorosai egy hét alatt majdnem 50.000 holdon készítettek elő az őszi magágyát. az asztalsimára dolgozott földeken megkezdtek a buza vetését is. a rozs földeken sokfelé 4-5 centiméteres hajtások zöldellnek./mti/

..-

16,00/m

- 31 -

bb.63. elismerő oklevél, 1000 forint jutalom a kiváló kombájnósoknak
vid/ká/tr/n/bs 1964. szeptember 19.

szombaton a kisz hajdu-bihar megyei bizottságán elismerő oklevéllel és 1000 forinttal jutalmazták meg a nyári munkák során kiemelkedő teljesítményt nyújtott két hajdusági kombájnóst: kunkli pétert, a hajduszoboszlói állami gazdaság, és dari györgyöt, a derecskei gépállomás dolgozóját. mindketten több mint 100 vagon terményt takarítottak be szovjet gyártmányú gépükkel./mti/

bb.66. végetértek keszthelyen a georgikon napok
vid/ká/tr/n/bs 1964. szeptember 19.

szombaton véget értek keszthelyen a georgikon napok. a plenáris ülés után három szekció ülésén a szarvasmarhatartás üzemi gazdasági vonatkozásairól, a szalastakarmánytermelés megjavításának lehetőségeiről, valamint a tejtermelésről tanácskoztak. a neves kutatók beszámoltak legújabb kísérleti eredményeikről, valamint a már bevezetett új módszerekről. dr. nyéki jendő, egyetemi docens, a keszthelyi agrártudományi főiskola munkatársa a kilugozott, savanyú homok javításával foglalkozott, dr. tangl harald, a mezőgazdasági tudományok doktora, az állattenyésztési kutató intézet igazgatója az általa kidolgozott szellőztetési szénaszáritási módszerről számolt be. mint mondotta, eljárásával megakadályozzák a hagyományos módszernél gyakori 40-50 százalékos fehérje és karotin veszteséget. a gazdaságos eljárás mindinkább tért hódít mezőgazdasági üzemeinkben, s ebben az évben az állami gazdaságokban már 800, a termelőszövetkezetekben 900 szellőztetési száritó berendezés működött. a tervek szerint jövőre tízezer száritó üzemel majd a tsz-ekben, állami gazdaságokban. dr. tangl harald számításai szerint, amennyiben teljes egészében bevezetik a szellőztetési szénaszáritást, hazánk takarmánytermő területén 63.000 mázsa emészthető fehérjét menthetnek meg.
a szekcióülések további programjában a nagyüzemi tejtermelés és a szarvasmarhatartás üzemszervezési problémái szerepeltek. felszólaltak és beszámoltak eredményeikről a megjelent külföldi szakemberek is. /mti/

bb.68. ünnepélyes tanévnyitó a nyíregyházi tanárképző főiskolán
vid/j/n/zs 1964. szeptember 19.

a nyíregyházi tanárképző főiskola szombaton tartotta tanévnyitó ünnepségét a mórnicz zsigmond színházban. kovács józsef, a főiskola igazgatója megnyitó beszédében értékelte a múlt év munkáját, ismertette az idei tanév feladatait. az idén a kollégium bővítésével tovább javultak az oktató-nevelő munka feltételei, s a mintegy 300 nappali tagozatos hallgató többségét más kollégiumban helyezhetik el. az első évfolyamon 150 hallgató kezdi meg a tanulást, a levelező hallgatók száma meghaladja a hatszázat./mti/

16.28/-n

-32-

118

bb. 69. tájékoztató a lottó nyereményekről
i/kf/rj vg 1964. szeptember 19.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közli, hogy a 38. játékhéten beérkezett 5 549 882 lottószelvény között öt találatos nem volt. négyes találatot 42 fogadó ért el, nyereményük egyenként 99 105 forint. a három találatos szelvények száma 3 621, nyereményük egyenként 575 forint. a 114 105 kéttalálatos szelvényre egyenként 18 forint 20 fillért fizetnek./mti/

bb. 70 elkészült a 11-es műút visegrádi átkelő szakasza - novemberben befejezik a fellegvárhoz vezető út burkolását
vid/gö/rj ki 1964. szeptember 19.

az ország egyik legszebb kirándulóhelyének, visegrádnak év-ről-évre növekszik a forgalma. az idén nyáron, különösen a hétvégi napokon, gyakran 15 000 turista látogatott visegrádra és előfordult, hogy csaknem ezer gépkocsi parkolt a községben. a zsufoltság lassította visegrád átmenő forgalmát, ezért a 11-es műút átkelőszakaszát a község és a duna-part közötti területen építették meg. a 2 .700 méter hosszú és hét méter széles új műuton két hid és öt gyalog-aluljáró épült. az utvonalat a hét végén nyitották meg a forgalom számára. az építkezés azonban még nem fejeződött be, hátra van még a töltésoldalak „csinosítása”, az árvízvédelmi létesítmények építése, a révfeljáró korszerűsítése. ezeket a munkálatokat még ebben az évben befejezik.

gyors ütemben épül a fellegvárhoz vezető panoráma ut. a 3.5 kilométer hosszú utvanal most kapja meg szilárd burkolatát. az ut felén már elvégezték az aszfaltozást a másik felén pedig most terítik és hengerelik a zuzottkövet. a tervek szerint a panoráma utat novemberben adják át rendeltetésének./mti/

bb. 71. nagyszabású szüreti mulatság a kecskeméti sportstadionban
e m b a r g o: 20.00 óráig

vid/rj zs 1964. szeptember 19.

szombaton nagyszabású szüreti mulatságra került sor kecskeméten. délután a híros város utcáin szinpompás felvonulással vette kezdetét a hagyományos mulatság. 15 négyes lovasfogattal vonultak fel a jelmezcsószlányok és csószlegények, s a kisbíró városszerte hírül adta az ünnepség programját. a szüreti bált a sportstadionban rendezték meg. a hajnalig tartó mulatságon több százan vettek részt./mti/

16,33/m

1740

P

- 33 -

bb 72. egyetemi szabadtéri színházi esték kezdődtek debrecenben
vid/j/s zs 1964. szeptember 19.

debrecenben szombaton megkezdődött az egyetemi szabadtéri színházi esték sorozata. az egyetem téri templom lépcsősorai és az oszlopos árkád alkotta színpadon négy egymást követő estén antik szerzők műveit mutatják be. szombaton a kossuth lajos tudományegyetem irodalmi színpada euripidész orosztész című tragédiáját vitte színre. a sorozat további előadásain a debreceni józsef attila irodalmi színpad antik költők szerelmes verseiből rendez bemutatót, a debreceni kisszínpad plautusz a hetvenkedő katona című művét viszi színre, s a debreceni csokonai színház művészei szophoklész elektráját mutatják be./mti/

bb 74. nagy sikert aratott kaposvároitt a lengyel belügyminisztérium ének- és táncgyűjtése

vid/j/m/zs 1964. szeptember 19.

a lengyel népköztársaság belügyminisztériumának hazánkban tartózkodó ének- és táncgyűjtése szombaton kaposvároitt, a latinka sándor művelődési házában vendégszerepelt. a műsorukban előadott lengyel népdalok, táncok, kórusművek nagy sikert arattak./mti/

bb 75. dobi istván üdvözlő távirata a ghanai köztársasági elnökhöz

m/zs 1964. szeptember 19.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait dr. kwame nkrumahnak, a ghanai köztársaság elnökének 55. születésnapja alkalmából./mti/

bb 79. dr. heinrich drimmel,

lk/m/zs 1964. szeptember 19.

volt osztrák közoktatásügyi miniszter, bécs tartományfőnök-helyettese, városi tanácsnok a kulturális kapcsolatok intézetének meghívására rövid látogatásra budapestre érkezik.

dr. heinrich drimmel „was ist österreich?“, címmel szeptember 22-én az eötvös loránd tudományegyetemen előadást tart./mti/

16,40/m

- 34 -

1002 P.40/P

bb.76. huszonöt éves a székesfehérvári ságvári gép- és h iradás-
ipari technikum

vid/j/n/zs 1964. szeptember 19.

szombaton ünnepelte fennállásának 25. évfordulóját a székesfehérvári, ságvári endre nevét viselő gép- és h iradás-
ipari technikum. a jubileumi ünnepségen kovács istván, a kohó és gépipari miniszter elsőhelyettese mondott beszédet./mti/

bb.77. véget ért a magyar földrajzi társaság tudományos ülése és megkezdődött 18. vándorgyűlése

vid/j/n/zs 1964. szeptember 19.

nyiregyházán a magyar földrajzi társaság kétnapos tudományos ülészaka szombaton befejezte munkáját. az ülés második napján dr. urbancsek jános geológus, szeifert gyula vízügyi igazgatóhelyettes, dr. belteky lajos tudományos intézeti osztályvezető és dr. fekete istván főmérnök, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa tartott előadást a nyírség földtanáról, a felszín alatti vizek utánpótlásának problémáiról, a víztárolási és ellátási lehetőségek, a homoki mezőgazdaság belterjesítésének kérdéseiről. az előadásokat viát követte.

szombaton megkezdte munkáját a magyar földrajzi társaság 18. vándorgyűlése. a földrajztudósok, kutatók, tanárok autóbusszokkal tanulmányi kirándulást tettek miskolcon, ondon, muhin, tiszapalkonyán, polgáron, tiszavasváriban és tiszalökon./mti/

bb.78. közlekedési balesetek

lk/n/sr 1964. szeptember 19.

a 2. kerületben a dékán utca és a retek utca kereszteződésénél figyelmetlenül ment át az uttisten kludavác Antal 49 éves budapesti lakos és egy motorkerékpár elütötte. kórházba szállították.

a 12. kerületben tornalja utca és a kempeln farkas utca torkolatánál leib jános 46 éves budapesti lakos motorkerékpárjával szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy tehergépkocsival. a motorkerékpár vezetője a baleset során súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

mátyásföldön a keresztmúly ut és az árpád utca kereszteződésénél farkas páál 52 éves budapesti lakos motorkerékpárjával összeütközött egy személygépkocsival. a motorkerékpár vezetőjét súlyos sérüléssel az 1-es számú sebészeti klinikára szállították./mti/

16,44/m

- 35 -

1002 P.40/P

bb 80. jubileumi ünnepek a 630 éves gyöngyösön

vid/tm/s zs

1964. szeptember 19.

gyöngyösön szombaton a város alapítása 630 éves évfordulójáról ünnepi tanácsülésen emlékeztek meg. dr. Raft Miklós vb-elnök megnyitója után tudományos beszámolók és korreferátumok hangzottak el a patinás város múltjáról, sokrétű fejlődéséről és jövőjéről. dr. Hontert Rezső tanár, tanácstag, beszámolt arról, hogy előkerült a Róbert Károly királytól 1334-ben kapott eredeti oklevél, amely gyöngyöst városi rangra emelte budával azonos kiváltságos jogokkal., akarattukra hagyjuk azon szabadalmat - így szól az oklevél - amellyel Buda városunk polgárai élnek, hogy tudniillik az erős falakkal, bástyákkal és bármily erődítésekkel körülkerítették akarattuk tetszése szerint.,.

a jubileumi tanácsülés határozatokat hozott a város történetében szerepet játszó jelentős személyiségek emlékének megörökítésére. utcát neveznek el Róbert Károlyról, a város alapítójáról, továbbá Bugát Pálról, aki sokat tett a város kulturális és egészségügyi felemelkedéséért. a tanács elhatározta azt is, hogy „gyöngyösért”, elnevezéssel emlékműt létesítsenek azok részére, akik a város társadalmi, gazdasági és kulturális életének fejlesztésében kimagasló eredményeket értek el.

a gyöngyösi vak Bottyán Gimnázium szombaton az iskola fennállásának 330. évfordulóját ünnepelte gazdag programmal. délelőtt megnyitották az iskola történetét és mai életét bemutató kiállítást, majd az iskola neves növendékeinek emlékét őrző márványtáblát leplezték le.

a gimnázium öreg diákjai 50 és 60 éves találkozókat tartottak, amelynek keretében koszorukat helyezték el iskolájuk ősi épületének bejáratánál. /mti /

16,45/m

- 36 -

bb 81. Magyarország és Etiópia kapcsolatai

nl/bs/s bs

1964. szeptember 19.

a magyar népköztársaság és az etióp császárság között - követi szinten - 1959-ben jött létre diplomáciai kapcsolat.

a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok fejlesztése érdekében 1962. októberében Magyarország kereskedelmi kirendeltséget állított fel Addisz Abeában. 1963 őszén Etiópia fővárosában a magyar kereskedelmi vállalatok széleskörű részvételével nagyszerű kiállítást rendezett a magyar kereskedelmi kamara, s ebből az alkalomból Kallós Ödön, a kamara elnöke is Etiópiába látogatott. a kiállítást, amely a kereskedelmi kapcsolatok erősödését szolgálta, I. Hailé Selasszié császár is felkereste.

Etiópia az utóbbi években jelentősen fejleszti kereskedelmi kapcsolatait a szocialista országokkal, s ezt bizonyította árucserforgalmának múltévi összetétele is; tavaly a szocialista országok részesedése Etiópia külkereskedelmében már 9 százalék volt, szemben az 1962. évi 3-4 százalékkal. Magyarországgal is bővülnek a gazdasági kapcsolatok, s emelkedik a forgalom. a két ország árucserforgalma a következő - képpen alakult az elmúlt években:

	1959	1960	1961	1962	1963
export	3.990	5.354	10.258	14.464	11.730
import	420	----	4.561	2.920	290

1964. első hét hónapjában a magyar vállalatok exportja 6.680.000 df értéket tett ki.

a magyar export jelentős részét textilárúk, divatcikkék és vasműszaki cikkek teszik ki. a többi között takarókat, kész pamutárúkat, kötött és konfekcionált ruhaféleségeket, edényeket, és mezőgazdasági szerszámokat szállítanak a magyar külkereskedelmi vállalatok. az etióp exportban olajosmagvak, dohány, kávé, és méhviasz szerepel. idén egyébként első ízben vásárolt a magyar külkereskedelem etióp piacon dohányfermentort és djima kávé.

/folyt. köv./
16.50/m

- 37 -

bb 81./ magyarország és etiópia...../ 1.folyt./s

a két ország közötti kapcsolatok fejlesztésére megvannak a reális lehetőségek, hiszen már az első évek vásárlásai azt bizonyítják, hogy a magyar és az etióp népgazdaság rendelkeznek olyan árufelhasználókkal, amelyeket egymás piacain el tudnak helyezni.

a magyar szakemberek iránt - afrika több országához hasonlóan - etiópiában is van érdeklődés. a műszaki tudományos együttműködést folytató tesco magyar külkereskedelmi vállalattal előrehaladott tárgyalások folynak két magyar kulturmérnök etiópiai szerződéséről, akik ott utépitkezéseknél, csatornázási munkáknál és várostervezésnél működnek majd közre. illetékes etióp szervek megküldték 40 etióp város általános rendezési tervének pályázatát is, amelyen a tesco külkereskedelmi vállalat bulgáriával közösen kíván résztvenni. magyar és bulgár mérnökök már a helyszínen tartózkodnak, és ott tanulmányozzák: milyen területen működhetnének közre a 40 etióp város rendezési tervének elkészítésében. ugyancsak tárgyalások folynak magyar- etióp közös tervezővállalat felállításáról is.

II [redacted] is segítséget nyújt magyarország.
14 egyetemi hallgató szerez oklevelet magyar egyetemeken.

II etiópia szakemberképzéséhez

bb 82. a nyár és az ősz birkózik közép-európa felett

cs/sk/s bs

1964. szeptember 19.

az atlanti óceáni ciklonok első hullámai már pénteken megérkeztek hazánkba, de csak kisebb lehülést, szórványos esőzéseket hoztak. a harmadik hullám szombaton tört be nyugatról, s főleg a dunántul nyugati tájain, valamint a tiszta és a körösök szögletében voltak kisebb esők, szentgotthárdról zivatart is jelentettek. a hűvös léghullámok európa nagy részét előzönlötték már, s jelenleg moszkva, kiev, bécs és a pireneusok magasságában állapotodott meg a 20 fokos maximumok határvonala. a határvonal mentén- így a kárpát-medencében is - változékony az idő: napok óta tart már a nyár és az ősz birkózása, s ennek megfelelően váltakozik a derült, szép idő, az őszi borulással, esőkkel. a földközi-tenger partvidékén viszont még erős pozíciókat tart a kánikula. a legutóbbi jelentések szerint rómban 29, bukarestben 30, madridban 33, cordobában pedig 40 fokot mértek a megfigyelő állomások.

/folyt. köv./
17.00/s

- 38 -

bb 82./ a nyár és az ősz.../ 1.folyt./s

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint a szombatra virradó éjszaka hazánk északkeleti határvidékein már 3-7 fokig hűlt le a talajközeli levegő, a nappali maximumok szintje pénteken 20-24, szombaton 19-23 fokig emelkedett. a balaton vize a délutáni órákban 18 fokig melegedett fel. lényeges változás egyelőre nem lesz az időjárásban. vasárnapra kellemes kiránduló időt várhatunk. felhőátvonulásokra, kisebb szórványos esőkre azonban számítanunk kell még, de a hőmérsékleti maximumok - a többórás napsütés révén - a vasárnap déli-délutáni órákban ismét 19-24 fok között alakulnak ki./mti /

-.-

17.20/-n

-39-

10/2
18/20
19/20

bb 81./ magyarország és etiópia...../ 1.folyt./s

a két ország közötti kapcsolatok fejlesztésére megvannak a reális lehetőségek, hiszen már az első évek vásárlásai azt bizonyítják, hogy a magyar és az etióp népgazdaság rendelkeznek olyan árufelvételekkel, amelyeket egymás piacain el tudnak helyezni.

a magyar szakemberek iránt - afrika több országához hasonlóan - etiópiában is van érdeklődés. a műszaki tudományos együttműködést folytató tesco magyar külkereskedelmi vállalattal előrehaladott tárgyalások folynak két magyar kulturmérnök etiópiai szerződéséről, akik ott utépitkezéseknél, csatornázási munkáknál és várostervezésnél működnek majd közre. illetékes etióp szervek megküldték 40 etióp város általános rendezési tervének pályázatát is, amelyen a tesco külkereskedelmi vállalat bulgáriával közösen kíván résztvenni. magyar és bolgár mérnökök már a helyszínen tartózkodnak, és ott tanulmányozzák: milyen területen működhetnének közre a 40 etióp város rendezési tervének elkészítésében. ugyancsak tárgyalások folynak magyar- etióp közös tervezővállalat felállításáról is.

II [redacted] is segítséget nyújt magyarországnak. 14 egyetemi hallgató szerez oklevelet magyar egyetemeken.

II etiópia szakemberképzéséhez

bb 82. a nyár és az ősz birkózik közép-európa felett

cs/sk/s bs 1964. szeptember 19.

az atlanti óceáni ciklonok első hullámai már pénteken megérkeztek hazánkba, de csak kisebb lehülést, szórványos esőzéseket hoztak. a harmadik hullám szombaton tört be nyugatról, s főleg a dunántul nyugati tájain, valamint a tiszta és a körösök szögletében voltak kisebb esők, szentgotthárdról zivatart is jelentettek. a hűvös léghullámok európa nagy részét előzönlötték már, s jelenleg moszkva, kiev, bécs és a pireneusok magasságában állapodott meg a 20 fokos maximumok határvonala. a határvonal mentén- így a kárpát- medencében is - változékony az idő: napok óta tart már a nyár és az ősz birkózása, s ennek megfelelően váltakozik a derült, szép idő, az őszi borulással, esőkkel. a földközi-tenger partvidékén viszont még erős pozíciókat tart a kánikula. a legutóbbi jelentések szerint rómban 29, bukarestben 30, madridban 33, cordobában pedig 40 fokot mértek a megfigyelő állomások.

/folyt. köv./
17.00/s

- 38 -

bb 82./ a nyár és az ősz.../ 1.folyt./s

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint a szombatra virradó éjszaka hazánk északkeleti határvidékein már 3-7 fokig hűlt le a talajközeli levegő, a nappali maximumok szintje pénteken 20-24, szombaton 19-23 fokig emelkedett. a balaton vize a délutáni órákban 18 fokig melegedett fel. lényeges változás egyelőre nem lesz az időjárásban. vasárnapra kellemes kiránduló időt várhatunk. felhőátvonulásokra, kisebb szórványos esőkre azonban számítanunk kell még, de a hőmérsékleti maximumok - a többórás napsütés révén - a vasárnap déli-délutáni órákban ismét 19-24 fok között alakulnak ki./mti /

17.20/-n

-39-

bb 83. apró antal látogatása szabolcsban

hi/tné/s zs

1964. szeptember 19.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese kétnapos látogatást tett szabolcs-szatmár megyében. pénteken délelőtt ellátogatott a nyiregyházi konzervgyárba. utjára elkísérte orosz ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, dr. fekszi istván, a megyei tanács vb.-elnöke, kállai sándor, a megyei pártbizottság titkára, murczkó károly, a nyiregyházi városi pártbizottság titkára, dr. ördögh jános, a városi tanács vb.-elnökhelyettese.

a gyárban beretvás dezső igazgató, pórtelki sándorné, az üzemi pártbizottság titkára, törőcsik tiborné, a szakszervezeti bizottság titkára, selei jeno főmérnök fogadták és tájékoztatták a vendégeket az új üzem munkájáról, eredményeiről.

ezt követően apró antal az szmt székházban értekezleten találkozott a megye pártmunkásaival, az üzemek, az állami és társadalmi szervek vezetőivel, s tájékoztatta őket az időszeri politikai kérdésekről.

délután a miniszterelnökhelyettes a megyei vezetők társaságában a nyiregyházi felső - és középfoku kertészeti technikum ilona-tanyai tangazdaságát kereste fel. nyitrai miklósnak, az állami gazdaságok megyei igazgatósága vezetőjének és vétek jánosnak, a technikum igazgatójának kalauzolásával megtekintette a tangazdaság fiatal törpe gyümölcsösét.

apró antal szombaton a tiszavasvári alkaloida vegyészeti gyárba látogatott el a megyei vezetők társaságában. a vendégeket szabó mihály, a tiszalöki járási pártbizottság titkára, csikós jános, a járási tanács vb.-elnöke, varga jános, az alkaloida vegyészeti gyár igazgatója, valamint kiss sándor üzemi párttitkár fogadta. végigkísérték az üzemrészekben a vendégeket, akik beszélgettek a dolgozókkal, érdeklődtek a gyár munkájáról.

apró antal és a megye vezetői délután a tiszalöki vízierőművet tekintették meg./mti /

--

17.40/s

- 40 -

bb 84. a ghanai nagykövet filmbemutatója és fogadása

vt/sk/s sr

1964. szeptember 19.

h.b.k. marrah, a ghanai köztársaság budapesti nagykövete szombaton délután a moza művelődési házban filmbemutatóval egybekötött fogadást rendezett a ghanai köztársaság ünnepe, a nemzetalapító napja, dr. kwame nkrumah köztársasági elnök 55. születésnapja alkalmából.

megjelent kiss károly, az elnöki tanács titkára, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, mód péter, a külügyminiszter első helyettese, bacsoni jeno, külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. bogner józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, tömpe istván, a magyar rádió és televízió elnöke, szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, továbbá társadalmi, gazdasági és kulturális életünk számos ismert személyisége.

részt vett a filmbemutatóval egybekötött fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja is.
/mti /

--

18.33/m

- 41 -

ME

bb 85. forgalmkorlátozás

zs/nné/s la

1964. szeptember 19.

1. haité szelasszié-nak, etiópia császárnak érkezése alkalmából a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti vezetője ideiglenes forgalmi korlátozást rendelt el. eszerint a nagyvárad tórtól a moszkva térig az illői úton, a józsef köruton, a lenin köruton, a szent istván köruton és a mártírok útján az uttest menetirány szerinti jobboldalán vasárnap 9-13 óra között járművekkel várakozni tilos./mti/

--

bb 86. időjárásjelentés

nné/m

1964. szeptember 19.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 19-én, szombaton este 19 órakor:

nem változik az idő

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, néhány helyen futó esővel, helyenkint élénk északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 19-24 fok között. /mti/

bb 87. a 60 éves kőbányai általános munkás énekkar jubileumi diszhangversenye

i áe/sk/m/zs

1964. szeptember 19.

60 éves jubileumát ünnepli a kőbányai általános munkás énekkar. ebből az alkalmából szombaton diszhangversenyt rendeztek a kőbánya filmszínházban. a hangverseny közönsége melegen ünnepelt a dalosokat, akiknek tevékenysége összeforrott a nagy munkáskerület forradalmi harcaival és legtöbbszörük 20-30 éve vesz részt az énekkar munkájában. kőbánya dolgozóinak nevében dr. parányi jános, a 10. kerületi tanács vb. elnöke köszöntötte a jubiláló együttest. közreműködött a műsorban a váci vox humana és a máv dunakeszi járműjavító üzemének férfikara is. /mti/

19. 30/-n

-42-

bb 88. a livestock cég sajtófogadása

t ie/nné/s la

1964. szeptember 19.

az angol lineage livestock konzern szombaton este sajtófogadást adott a gellért- szállóban. a livestock konzern és az általa képviselt 10 cég az idén első ízben vett részt magyar mezőgazdasági kiállításon. az angol cégek által a 65. országos mezőgazdasági kiállításon bemutatott sokféle mezőgazdasági termék és berendezés közül a pulykaáttomány, az örlőmalom, a sertésflasztató és a tojóház díjat nyert. az utóbbi két komplett állattenyésztési berendezést Magyarország megvásárolta. henry jacobson, a livestock konzern igazgatója elmondotta, hogy az üzletkötéssel igen elégedettek, s szívesen fejlesztenék tovább kereskedelmi kapcsolataikat a magyar állammal./mti/

--

bb 89. hazaérkezett a szovjetunióból a magyar belkereskedelmi küldöttség

kf/vg/s

vg

1964. szeptember 19.

szombaton este hazaérkezett a magyar belkereskedelmi küldöttség, amely - a szovjetunió minisztertanácsa állami kereskedelmi bizottságának elnöke meghívására - tausz jános belkereskedelmi miniszter vezetésével két hetet töltött a szovjetunióban.

a küldöttség fogadására a ferihegyi reptéren megjelent a szovjetunió magyarországi nagykövetségének képviselője, valamint a belkereskedelmi minisztérium vezető munkatársai./mti/

--

20.00/s

- 42 -

a szerkesztőségek figyelmébe !

la/s la

a bb 87. sz. hír / a hatvan éves kőbányai általános munkás énekkar jubileumi diszhangversenye/ második sorától a szöveg helyesen :

... diszhangversenyt rendeztek a kőbánya filmszínházban. a diszhangversenyen jelen volt focs jeno, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese.

a hangverseny közönsége melegen ünnepelte a dalosokat....

/mti /

--

21.15 - 1

21.15 - 1

- 44 -

- vege -



MTI.

Kiadja a Magyar Távközlési Iroda, Budapest, I. Béni utca 6. Telefon: 100 400, 360 800
A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőség felel

mti b e l f ö l d i h i r e k

1964. szeptember 20.

bb 1. budapestre érkezett hailé szelasszié, etiópia császára
t zs-bc/tné szb zs 1964. szeptember 20.

dobi istvánnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására, vasárnap délelőtt hivatalos látogatásra magyarországra érkezett 1. hailé szelasszié, etiópia császára.

1. hailé szelasszié kíséretében hazánkba érkezett ras imru hailé szelasszié herceg, abyí abbeba vezérőrnagy, a szenátus elnöke, ruth desta hercegnő, ketema yifru külügyminiszter, lidj michael imru, az etióp császárság magyarországi követe, dr. minassie haile, a császári kabinet politikai osztályának vezetője, asefa demissie dandár-tábornok, főszárnysegéd, yohannis kidane mariam, a császár személyi titkára, admasu retta főkincstárnok.

a ferihegyi repülőtéren már jóval az érkezés előtt több ezer budapesti dolgozó gyűlt össze az etióp uralkodó fogadására, a repülőteret etióp és magyar zászlók, üdvözlő feliratok díszítették. a repülőtér betonján diszörség sorakozott fel csapatzászlóval.

1. hailé szelasszié fogadására megjelent dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, kádár jános, a magyar népköztársaság kormányának elnöke, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, kállai gyula, pap jános, a kormány elnökhelyettesei, kiss károly, az elnöki tanács titkára, továbbá az elnöki tanács és a kormány számos tagja, a politikai élet sok más vezető személyisége. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. eljöttek az etióp császár fogadására az etiópiából és más afrikai országokból hazánkban tanuló fiatalok is.

néhány perccel fél 12 előtt tünt fel a repülőtér felett 1. hailé szelasszié különrepülőgépe, amelyet a magyar légierők vadászgép köteléke kísért a határtól budapestre. a repülőgép tiszteletkört írt le, majd leereszkedett a repülőtér betonjára.

a gépből kiszálló etióp uralkodót, s a többi etióp vendéget nagy tapsal, etióp és magyar zászlócskákat lobogtatva fogadták a budapesti dolgozók.

a vendégeket elsőként dobi istván, az elnöki tanács elnöke, kádár jános, kormány elnöke, kállai gyula a kormány elnökhelyettese és péter jános külügyminiszter köszöntötte.

/folyt. köv./
13.40/lm

- 1 -

me